

Falsche Scham.

Ein

Schauspiel

in

vier Aufzügen.

---

(Erschien 1797.)

## P e r s o n e n :

Hofrath Flachsland.

Die Hofrathin, seine zweyte Frau.

Minchen, seine Tochter aus der ersten Ehe.

Emmy, seine Pflgetochter.

Hauptmann Erlach.

Herr von Hügel, ein Landedelmann.

Der Vicomte de Maillac, ein Emigrant.

Frelon, sein Bedienter.

Madame Moreau.

Jahn, des Hofraths alter Gärtner.

(Der Schauplatz ist unverändert im Garten des Hofraths. An einer Seite der Bühne läuft eine Hecke hinab, in welcher eine Laube angebracht ist; an der andern stehen zwey hohe in einander verschlungene Lindenbäume, welche eine Rasenbank beschatten.)

---

## Erster Act.

---

### Erste Scene.

Zahn (auf einer Gartenteiler, beschneidet die Hecke, und brummt dabei ein Liedchen in den Bart. Dazwischen schwätzt er:)

Üppige Auswüchse — hier und überall — werden nur nicht überall beschnitten — Ho! ho! wenn ich mit meiner Scheere nur einmahl unter dem Gesindel wirthschaften dürfte, daß hier im fetten Lande schmaruzt; Knaps! Knaps! wie sollten die Köpfe fliegen! (Er singt, dann hält er wieder inne.) Armer Hofrath! sonst war die Freude hier im Garten ein perennirendes Gewächs, sie blühte ohne Pflege lustig in allen Winkeln — jetzt haben sie eine Hecke um meinen guten Herrn gezogen, so dick, daß kein Strahl mehr durchdringen kann. — Ein E

ket von Schnitzwerk — das Wesen wird alle Tage bunter. — Man sieht es ihm auch wohl an, er vergeht wie eine *Viola matronalis*, an der Insecten nagen.

(Er singt und arbeitet.)

## Zweyte Scene.

Emmy (geht mit einem Strickstrumpfe langsam über die Bühne, und sagt im Vorbeigehen:) Guten Morgen, Zahn.

Zahn. Guten Morgen, Herzens-Mamsell. Ey, ey, schon so früh heraus? es ist ein starker Thau gefallen, sie werden sich die Füßchen naß machen.

Emmy. Die Sonne schien mir in's Fenster, und lockte mich herunter.

(Sie geht ab.)

Zahn (ihr nachsehend.) Ein feines Blümlein — und versteckt sich im Grase, wie eine reife Erdbeere. Der Himmel bewahre sie vor naschenden Sperlingen. — Unser Mäuschen ist auch gut, o ja, recht gut, aber sie rankt sich nur zu

wiel an der Frau Stiefmama empor, und da  
wird es vielleicht bald heißen: sie war gut! —

(Er singt und arbeitet.)

### Dritte Scene.

Frelon (tritt auf.)

Frelon. Bon jour, Maître Jean.

Zahn (hätt inne, sieht sich um, lächelt höhnisch  
und fährt fort.)

Frelon (tritt näher, und schreit:) He da!

Zahn. Was gibts?

Frelon. Ich sage: Bon jour, Maître  
Jean.

Zahn. Und ich sage: geh' er zum Teufel,  
ich bin ein ehrlicher alter Mann, mit mir muß  
man deutsch reden, versteht er mich, Mösje  
bon jour?

Frelon. Maître Jean brummt immer.

Zahn. Der Guckguck ist Maître Jean —  
ich heiße Zahn — bleib er mir mit seinem fran-  
zösischen Krimskrams vom Leibe.

Frelon. Zahn! Zahn! so schreyen die  
Esel.

Jahn. Das höre ich eben.

Frelon. Maître Jean klingt besser.

Jahn. Bey euch ist alles gut, wenn es nur klingt. Geh' er, Musje Klingklang, und laß er mich ungeschoren.

Frelon. Schaafe werden geschoren, aber Bären nicht.

Jahn. Nehme er sich nur in Acht vor den Bärenklauen.

(Er singt und arbeitet.)

Frelon. Maître Jean, avec permission, laß er das Singen bleiben, er hat eine schlechte Stimme.

Jahn. Wer hindert ihn, sich fort zu packen?

Frelon. Mein Herr hat mir befohlen, hier auf ihn zu warten.

Jahn. So stelle er sich dort in die Erbsen, und verscheuch er die Sperlinge, damit er doch auch einmahl in seinem Leben zu etwas nutz wird.

Frelon. Seine Späßchen sind sehr deutsch.

Jahn. Für deutsches Brod mögt ihr auch deutsche Wahrheit hören.

Frelon (sich lächelnd.) Es wird heute ein heißer Tag werden.

Zahn. Im Teiche ist Schlamm, da kann er sich baden.

Frelon. Apropos, der Teich muß fort.

Zahn (auffahrend.) Was?

Frelon. Ich sage, der Teich muß fort.

Zahn (sieht ihn an, lächelt höhnisch, singt und arbeitet.)

Frelon. Laßt nur erst meinen Herrn mit der Tochter vom Hause Hochzeit machen, dann soll hier alles ganz anders werden.

Zahn. Sein Herr? mit Mamsell Minchen?

Frelon. Ja, ja, der Herr Vicomte ist auf gutem Wege zu vergessen, was er seinen erlauchten Ahnen schuldig ist.

Zahn. So? aber Mamsell Minchen wird nicht vergessen, was sie sich selbst schuldig ist.

Frelon. Mon ami, mein Herr ist gewohnt, den Damen die Köpfe zu verrücken.

Zahn. Ja, verrückt müssen sie seyn, wenn sie den um sich dulden.

Frelon. Respekt, Maître Jean, es kostet mich ein Wort, so fällt er bey meinem Herrn in Ungnade.

Zahn. Ey!

Frelon. Überhaupt zweifle ich, daß mein Herr ihn im Dienste behalten wird.

Jahn. So?

Frelon. Was den Küchengarten betrifft, da mag er allenfalls seine Kunst verstehen, aber mon ami, ihm fehlt Geschmack.

Jahn. Wirklich?

Frelon. Die Bäume, die Hecken, die Tulpenstor, das mag in Holland gut genug seyn, aber wir lieben das nicht; wir wollen frappante Büten, Überraschungen, Eremitagen, Grabmähler —

Jahn. Nun bin ich's satt.

Frelon. Er ist alt, mon ami. Er hat wenig Schönes gesehen, il faut lui passer son ignorance. Er mag hier immer als Untergärtner bleiben, aber wir werden einen Franzosen kommen lassen, einen delicioſen Menschen! ah! Maitre Jean, da soll er in die Schule gehn.

Jahn. Ich, in die Schule gehn? (Er steigt von der Gartenleiter herab.)

Frelon. Der wird hier das Unterste zu Oberst kehren. Aus dem schlammigten Teiche wird er ein Bad der Diana machen, und aus dem bauffälligen Treibhause einen chinesischen Kiosk.

Jahn. Kiosk! Je du verdammter Wind-

beutel! (Er greift nach einer Gießkanne, und fängt an, dem Schwäher die Beine zu begießen.)

Frelon (herum hüpfend.) Maître Jean!  
Maître Jean! was soll das heißen?

Zahn. Das Bad der Diana, Musée bon-  
jour.

Frelon. Ich sage ihm, laß er das bleiben.

Zahn. Wenn es ihm nicht gefällt, so krie-  
che er in den Kiosk.

(Er treibt ihn auf der Bühne herum.)

### Vierte Scene.

Der Hofrath. Die Vorigen.

Hofrath. Zahn! was machst du?

Zahn. Ich begieße Unkraut.

Hofrath. Weißt du nicht, in wessen Dien-  
sten der Mensch ist?

Zahn (halb in den Bart.) O ja, wie der Herr,  
so der Knecht.

Frelon (indem er sich die Füße mit dem Schnupf-  
tuch abtrocknet.) Maître Jean, ist sehr spaßhaft.

Hofrath. Wo ist sein Herr?

Frelon. Vermuthlich noch auf dem Ball.

Hofrath (gezwungen lächelnd.) Bravo! das nenn ich tanzen.

Frelon. Gegen Morgen schickte er mich fort, und befahl mir, hier auf ihn zu warten.

Hofrath (immer in einem nachlässigen, hingeworfenen Tone.) Ohne Zweifel wird der Herr Biscomte meine Frau nach Hause begleiten?

Frelon. Mein Herr weiß zu leben.

Hofrath. Ging es lustig zu?

Frelon. O ja, die Frau Hofrathinn tanzt comme un ange, und Demoiselle Wilhelmine comme un Zephyr.

Hofrath. War die Gesellschaft zahlreich?

Frelon. Die Frau Hofrathinn saßen um Mitternacht in einem Cirkel von beau monde.

Hofrath (seinen Unmuth verbergend.) Wenn sie sich beim Nachhausefahren nur nicht verkältet.

Frelon. Sie hat den Phäton zurück gesandt, der Herr von Hügel offerirte seinen Wagen.

Hofrath. Der Herr von Hügel? ist der in der Stadt? das freut mich.

Frelon. Er kam gestern Abend in gestrecktem Gallop, stürzte sich vom Pferde, und slog auf den Ball. — Ventre saint-gris! Mai-

tre Jean hat mich so eingeweicht, daß ich um Erlaubniß bitten muß, meine chausseure zu wechseln. (Er macht einen lustigen Kraßfuß, und verschwindet.)

---

## F ü n f t e S c e n e.

Der Hofrath und Zahn.

Hofrath. Sagt mir doch, Zahn — ich komme eben da unten vom Bassin — warum werden die Bäume mit Blumen-Guirlanden zusammen gekettet?

Zahn. Die Frau Hofrät'hinn hat es befohlen. Sie läßt mir die Malven und Stockrosen im ganzen Garten plündern.

Hofrath. Was soll's denn geben?

Zahn. Was weiß ich? sie will da ein Ding geben — der Windbeutel, der eben fortging, nannte es auf französisch, Musje Rosat, der Friseur hat es mir übersetzt, es heißt: — ha! ha! ha! — ein tanzendes Frühstück. Die Köche haben die ganze Nacht gearbeitet, und die Jungfern Schokolade gerieben.

Hofrath (mit erzwungener Gleichgültigkeit.)  
 Co?

Jahn. Ey, ey, seit ein Paar Jahren ist so viel Geräusch im Garten, daß die Nachtigallen sich ganz weggezogen haben.

Hofrath. Je nun, lieber Alter, wenn nur Zufriedenheit hier immer ihr Nest baut.

Jahn. Ja, ja, Zufriedenheit ist ein liebes Vöglein, zieht aber zuweilen davon, wie die Schwalben.

Hofrath (seufzt und sucht es zu verbergen.)

Jahn. Nehmen sie mir's nicht übel, Herr Hofrath, ich bin ein alter, grauer Diener, der andächtig zugehört hat, als sie getauft wurden. Sie wuchsen heran, und waren immer gern für sich. Wenn des Nachbars Kinder spielen wollten, so spielten sie wohl zuweilen aus Gefälligkeit mit, aber dann sahen sie gerade so aus als jetzt — nichts für ungut, Sie versteh'n mich wohl.

Hofrath (sähetnd.) Wenn schon des Nachbars Kinder Anspruch auf meine Gefälligkeit machen durften, um so mehr meine liebe Frau.

Jahn. Aber dem Knaben wird oft leicht, was dem Manne blutsauer ankömmt. Das Bäumchen biegt sich, der Baum bricht.

Wenn man so ein viertel Jahrhundert still und ruhig alle Tage den nämlichen Weg trabt, so macht man am Ende nicht gern mehr Seitensprünge.

Hofrath. Meine Frau ist jung, ich bin schon über die vierzig, und muß daher meine Gefälligkeit verdoppeln. (Mit Wärme.) Auch verdient sie mein ganzes Vertrauen, sie ist eine so gute, brave Frau —

Zahn. Sehr wohl, wenn sie mir nur den schönen Garten zufrieden ließe.

Hofrath. Wie so, Alter? was legt sie dir in den Weg?

Zahn. Ach, lieber Herr Hofrath! der Garten ist mein Paradies. Mein Vater, Gott hab ihn selig! hat den Garten angelegt, ich bin darin geboren und erzogen, und außer ein Paar Jahren, die ich der Kunst zu Liebe, in Holland zubrachte, habe ich fast keinen Fuß vor die Thür gesetzt. Jedes Obstbäumchen ist von meiner Hand gepflanzt, und was meine Arme jetzt kaum umspannen, habe ich als schwache Reiser gekannt. Ich dachte so: da hinten nach der Wiese zu ist ein Grasplätzchen — man wird es eben nicht gewahr — es stehen dort einige Birken

an der Gartenmauer, wo ich des Abends mein Pfeifchen rauche —

Hofrath. Nun?

Jahn. Da dachte ich so: wenn du dem Herrn Hofrath ein gut Wort gibst, so läßt er dich wohl einmahl dahin begraben.

Hofrath. Das soll geschehen, guter Alter.

Jahn. Ja, du lieber Gott! wer weiß, wie lange die Birken noch dort stehen. Die Frau Hofrathinn hat Allerley im Sinne: die Mauer soll niedergerissen, und die Wiese mit jungen Bäumen bepflanzt werden, da will sie krumme Gänge anlegen, ein Stück Kornfeld, einen Musenberg, und was weiß ich! da werden meine Birken wohl im Wege stehn.

Hofrath. Deine Birken soll niemand antasteten.

Jahn. Wer wird sich der armen Birken annehmen, wenn nicht einmahl diese Linden verschont bleiben.

Hofrath. Welche Linden?

Jahn (auf die beiden verschlungenen Linden deutend.) Kennen Sie ihre Zöglinge nicht mehr? Sie und Mamsell Philippine pflanzten sie am Geburtstage Ihrer braven Frau Mutter.

Hofrath.

Hofrath. O ich erinnere mich dessen noch sehr wohl.

Zahn. Sie waren damahls beyde noch Kinder, kaum so hoch als dieser Rosenstock, Ihre Mamsell Schwester ein wenig größer. Und als Sie nun die Reiser in die Erde gesteckt hatten, da gaben sie sich über dem Reiser die Händchen, und küßten sich, und Ihre Frau Mutter trocknete sich die Augen, und sprach zu mir: Zahn, nimm die Bäumchen in Acht! — Das habe ich redlich gethan, es sind ein Paar stolze Bäume geworden, und nun soll ich sie umhauen? — Nein, das kann ich nicht! die Hand würde mir zittern, wenn ich die Art an einen dieser Bäume legen sollte.

Hofrath. Wer verlangt denn, daß du sie umhauen sollst?

Zahn. Die Frau Hofrathinn spricht: wenn man dort in der Laube saße, so benahmen die Linden die Aussicht nach dem Dorfe.

Hofrath. Gleichviel, diese Linden soll niemand anrühren. Hörst du, Zahn, ich fordere es von dir.

Zahn. Sehr wohl.

Hofrath. Es ist ja das Einzige, was mich noch an meine gute Schwester erinnert.

Zahn. Leider Ja!

Hofrath. Das wird meine liebe Frau nicht gewußt haben.

Zahn. Wohl möglich. Gestern sprach sie zum ersten Mahle davon. Ich glaube, der lustige Herr Franzos setzt ihr solche Dinge in den Kopf. Er war dabey, und hüpfte und gaukelte um sie her, zertrat mir hier eine Gurke und dort eine Erdbeerstaude. Ich meine, er gilt viel bey der Frau Hofrathinn.

Hofrath (mit verbissener Empfindlichkeit.) Meinst du?

Zahn. Er kommt ihr nicht von der Seite.

Hofrath. Man hält ihn für einen angenehmen Gesellschafter.

Zahn. Schwaken kann er, das ist wahr, und sein Musje Falettschamber eben so. Der prahlt schon mit Verbindungen —

Hofrath (rasch.) Welche Verbindungen?

Zahn. Ich mag's nicht einmahl nachreden. Noch glaube ich kein Wort von dem ganzen Geschwätz.

Hofrath (bey Seite.) Also schon in den Mäulern der Tomestiken. (Er will reden, hält aber an sich.) Genug, Zahn. Ich habe dich in deiner

Arbeit gestört. Ich konnte nicht schlafen, und glaubte der Erste im Garten zu seyn.

Jahn. Der Erste? O nein, Mansell Emmmy ist schon seit einer halben Stunde hier.

Hofrath. Emmmy? wo ist sie?

Jahn. Dort sitzt sie und strickt, dort an der Rosenhecke.

Hofrath (in die Ferne rufend.) Guten Morgen, Emmmy!

## Sechste Scene.

Emmy. Die Vorigen.

Jahn (rückt während dieser Scene mit seiner Heckenarbeit weiter hinab, und verschwindet bald ganz im Hintergrunde.)

Emmy. Guten Morgen, lieber Vater, ich wußte nicht, daß Sie schon aufgestanden wären.

Hofrath. Es ging mir eben so mit dir. Ich hätte mir das Schleichen vor deiner Kammerthür ersparen können. — Was gibst du mir, wenn ich dir eine frohe Bottschaft verkündige?

Emmy. Geben? Sie scherzen. Ihnen geben, hieße doch nur zurückgeben, denn habe ich nicht alles von ihnen?

Hofrath. Von mir? Mit nichten, mein Kind! du verdankst mir nichts, als das Dach, unter welchem du wohnst; alles übrige bezahlt mein wunderlicher Freund bey Heller und Pfennig mit seiner kargen Besoldung.

Emmy. Kann er auch Ihre väterliche Liebe bezahlen?

Hofrath. Die vergiltst du mir reichlich. Du gewöhnst mich immer an den süßen Gedanken, daß ich zwey Töchter besitze. Wahrlich! fast möchte ich eifersüchtig werden, wenn ich daran denke, daß ich meine schönsten Rechte auf dein Herz heute theilen muß.

Emmy. Heute?

Hofrath. Erlach wird kommen.

Emmy. Wird kommen? heute? mein Retter! mein edler Wohlthäter! Endlich nach acht Jahren! — Aber gewiß lieber Vater! wird er kommen?

Hofrath. So schreibt er, wie gewöhnlich in drey lakonischen Zeilen. Die Nachricht hat mich überrascht, denn bey dem Anfange eines Feld-

zugs pflegt Erlach sonst keine Besuche abzustatten.

Emmy. Kaum erinnere ich mich noch seiner Gestalt. O, wäre er doch schon hier! ich will ihm entgegen! welche Straße muß er kommen?

Hofrath. Weiß ich das? mein guter Erlach pflegt selten Ort oder Datum über seine Briefe zu setzen. Hier lies: „Weyliegend empfangst du das Kostgeld für Emmy, und künftigen Dienstag mich selbst.“ — Das ist es alles.

Emmy. Freylich nur ein Paar Worte, aber sie sind mit einer Wohlthat gestampelt. Wo nähme er die Zeit her zu schreiben; er muß handeln, nicht wahr lieber Vater? er hält die Stunde für verloren, der er keine gute That mit in die Ewigkeit gibt.

Hofrath. Die sanfte Emmy geräth in Feuer! das gefällt mir.

Emmy. O! als er die arme Emmy uater dem Schutthaufen hervor zog — als er seinen halben Sold mit ihr theilte — ich muß weinen, so oft ich daran denke — er hat mein ganzes Herz!

Hofrath. Und verdient es. Möchte es dir

doch gelingen, liebes Mädchen, seinen Weiberhaß zu vertilgen. Und wahrhaftig, je mehr ich dich betrachte, je vernünftiger, je wahrscheinlicher kommt mir die Hoffnung vor — was meinst du Emmy? den Mann kennst du schon; die Gestalt allein hast du vergessen, aber auch die ist edel.

Emmy. Und wäre er so häßlich als jener schlummernde Dichter, den eine Königin im Vorbeigehn küßte. Jener sagte nur viel Schönes, Erlach thut es.

Hofrath. Deine Dankbarkeit nimmt einen so hohen Schwung, daß ihre Fittiche bereits die Regionen der Liebe zu berühren scheinen.

Emmy. Was ist denn die Liebe, wenn sie nicht Hang zum Guten und Schönen ist?

Hofrath. Du wärest also nicht abgeneigt? du gibst mir Vollmacht ein wenig zu kuppeln?

Emmy. Sie scherzen lieber Vater, und wollen sich an meiner Verlegenheit ergötzen. Aber wissen Sie auch, daß ihr Scherz eine romantische Schwärmeren nähren könnte, die schon lange in meinem Köpfchen gespuckt hat?

Hofrath. Nun, meine liebe, kleine Amerikanerin, laß doch hören.

Emmy. Wenn ich an schönen Abenden mich

aus Ihrem frohen Cirkel, allein in die dunkle Buchen-Allee stahl, dann baute ich Luftschlöfser, wie ich einst meinem Wohlthäter vergelten, seine alten Tage erheitern — doch ich bin wohl recht eine Narrinn mit meiner Schwaghastigkeit. Zum Glück sehe ich da eben unsere Ballgäste nach Hause kommen. Lieber Vater, Sie haben meine Seele unverschleyert gesehen, aber die gepuzten Herrn dort, sollen mich nicht im Negligée überraschen. (Sie läuft fort.)

Hofrath. Kommen sie endlich? — aber nicht zu mir! — ein dejeuner dansant lockte sie heim!

---

### S i e b e n t e S c e n e.

Minchen. Herr von Hügel. Der Hofrath.

Minchen. Guten Morgen Vaterchen! ich möchte lieber sagen: gute Nacht! und mich auf's Ohr legen.

Hofrath. Bist du müde?

Minchen. Zum Sterben.

Hofrath. Herr von Hügel, ich freue mich

um so mehr, meinen lieben Gutsnachbar bey mir zu seh'n, da ich ihn um diese Jahreszeit kaum erwarten durfte.

Hügel. Sie haben recht, Herr Hofrath, es gibt im Frühling auf dem Lande so manche Beschäftigung, so manchen Genuß —

Minchen. Und nun sollen wir Ihnen wohl ein Compliment machen, daß Sie alles im Stiche ließen, um mit mir eine Angloise zu tanzen?

Hügel. Wenn meine Gesellschaft einigen Werth hätte, so würde ich mir schmeicheln es verdient zu haben.

Minchen. Übertriebene Bescheidenheit ist auch Eitelkeit. Sie sollen wissen, Vaterchen, daß dieser junge Herr, der bis jetzt immer im Winkel stand und zusah, wenn andere Leute herumhüpften, endlich gestern auf meinen hohen Befehl den kühnen Entschluß faßte, sich mit mir im letzten Paare zu einer Angloise zu stellen, unter der Bedingung, bloß hinauf zu figuriren, und oben wieder abzutreten, wenn die Louren ihm zu schwer vorkommen sollten. — Ich erwartete also nichts Geringeres, als einen völligen Naturalisten, der sich wie Bley an meinen Armen hängen, und in der Chainé Con-

fusion machen wird; statt dessen fliegt er mit mir durch die Reihen, als sey er ein Schüler des großen Bestris. Se, mein Herr, warum stellten sie sich denn bis jetzt an, als ob sie lahm wären?

Hügel. Ich tanzte nie an öffentlichen Orten — die Herren Städter machen sich gerne lustig über uns Landjunker —

Hofrath. Falsche Schaam war immer der einzige Fehler, den ich an meinem jungen Freunde kannte.

München. Das ist noch nicht alles, Vaterchen. Bey Tafel sitze ich neben ihm, ich schenke ihm fleißig ein, und bin recht freundlich gegen ihn. Gott weiß, ob der Wein oder meine Freundslichkeit ihn begeisterten, kurz, der stumme Herr von Hügel wird gesprächig, und spricht so vernünftig, und erzählt so interessant, daß ich fast vergaß, ich sey im Tempel der Thorheit. Aber um's Himmelswillen! mein Herr, warum sind sie denn sonst immer so wortkarg?

Hügel. Weil ich in großen Gesellschaften leicht etwas Dummes sage.

München. Ey dafür hat man ja eben große Gesellschaften, daß ein jeder seine Albernheiten austramen darf. Was im Kleinern Cirkel Be-

scheidenheit ist, wäre in der großen Welt falsche Schaam; das Kleid muß dort glänzen, und das Geschwäg tönen; zu Hause fordert man von dem Kleide Wärme und von der Rede Gewicht.

Hofrath (der sich schon einige Maht unruhig umgesehen.) Wo hast du deine Mutter gelassen?

Minchen. Sie vermutbete Sie noch im Bett, und eilte nach Ihrem Schlafzimmer, um Sie durch einen Kuß zu wecken.

Hofrath. War sie allein?

Minchen. Allein? ja doch! als ob man den Herrn Vicomte de Maillac loswerden könnte, ohne ihm zu sagen: geh'n sie zum Henker!

Hofrath. Er war also bey ihr?

Minchen. Bey ihr nicht eigentlich, sondern hinter ihr. Wenn sie oben den Papa nicht finden, so werden sie wohl auch herunter in den Garten kommen.

Hügel. Ganz recht, da kommen sie schon.  
(Des Hofraths Gesicht heitert sich auf, er eilt seiner Frau entgegen.)

---

Achte Scene.

Die Hofrätthin. Der Vicomte de Maillac. Die Vorigen.

Maillac. Herr Hofrath, nous voilà.

Hofrath. Guten Morgen liebes Weibchen, hast du dich gut amüsirt?

Hofrätthin. So ziemlich lieber Mann! ich fand dort ein Paar Jugend-Freundinnen, die ich seit einer Ewigkeit nicht gesehen hatte. Wir lachten und plauderten. Sie lassen dich grüßen, und bitten, du sollst nicht böß seyn, daß sie mich so lange aufgehalten.

Hofrath. Böße? — Was dir Freude gewährt, macht mich froh.

Maillac. Bravo Herr Hofrath! Vivent les maris raisonnables!

Hofrätthin. Hast du mich auch vermist, lieber Mann?

Hofrath. Mein Herz vermist dich immer.

Maillac. Sehr galant! eine echt französische Tournüre.

Hofrätthin. Dafür bleibe ich auch heute den ganzen Tag bey dir. Ich habe ein Paar Duzend Personen eingeladen, dort in der Allee

wollen wir frühstücken, und uns einbilden, wir wären in Pyrmont.

Maillac. Ha! ha! ha! bravo! die Frau Hofrathinn hat deliciöse Einfälle.

Hofrathinn (macht einen Knicks.) Meine Einfälle bedanken sich.

Maillac. Aufrichtig Mesdames, ich kam nach Deutschland mit sehr geringen Erwartungen; man hatte mir eine horrible Idee von den deutschen Damen beygebracht. Ein Mädchen von funfzehn Jahren, hieß es, erröthet vor Blödigkeit, wenn es die Handschuh ausziehen soll, und steckt bey Tafel die Hände unter den Tisch; stumm und albern sitzt es neben einem Manne von Welt, oder flüstert lachend und ungesittet seinen Gespielinnen in die Ohren. Ein Mädchen von achtzehn hat immer feuchte Augen, schwimmt in einem Meere von Empfindsamkeit, affichirt eine Inclination, und nennt es Treue gegen seinen Liebhaber, wenn es unhöflich gegen Fremde ist. Eine Frau von zwanzig glaubt ihre Tugend zu beweisen, wenn sie sich kindisch zurück zieht, so oft ein junger Mann ihr zu nahe kommt, und mault, wenn er ihr etwas Schönes sagt. Eine Frau von fünf und zwanzig —

Hofrätthin n. Basta, Herr Vicomte! sonst schicken wir sie nach Hannover, zu dem Manne, der ein lästerndes Buch über uns geschrieben hat.

Maillac. Ich schreibe eine Encyclopädie dagegen, und wenn ich jemahls in mein Vaterland zurück komme; so wehe dem Schwätzer, der sich ein bon mot über die deutschen Damen erlaubt.

Minchen. Dafür sollten die deutschen Mädchen sie recht bald zu Grabe tragen, wie den Dichter Frauen-Lob.

Maillac. Man wird mir freylich einwenden, daß Deutschland durch die Emigranten zum Theil erst gebildet worden, und daß die Revolution, die im Süden so vieles Unheil stiftete, im Norden Geschmack und Cultur verbreitet hat.

Minchen. Sie haben Recht, Herr Vicomte. Ein gewöhnliches deutsches Mädchen würde ihnen ins Gesicht lachen; ich aber, die ich schon den milden Einfluß Ihres Umganges fühle, bin so höflich, Ihnen ein Knifs zu machen und davon zu laufen.

(Sie läuft fort.)

Maillac. Ha! ha! ha! bravo.

Hofrätthin (Minchen nachrufend.) Wohin  
Minchen?

Minchen (an der Scene umkehrend.) Mein  
Gott, ich muß Emmy suchen, und ihr erzäh-  
len. Die größte Freude, die ein Mädchen von  
einem Balle mit nach Hause bringt, ist die,  
daß es noch acht Tage davon schwaßen kann.  
(Sie geht ab.)

Maillac (erschrickt und fñhlt sich auf die  
Schulter.) Was war das? Ein Regentropfen?

Hofrätthin. Nicht doch, der Himmel ist  
heiter und wird uns die Gartenluft nicht ver-  
derben.

Maillac. Aber doch. Sehen sie da, ein  
nasser Fleck auf meinem neuen Frack.

Hofrätthin. Vielleicht ein Thautropfen  
von den Bäumen.

Maillac. Madam, Sie sprachen schon ge-  
stern das Todesurtheil über diese verdammten  
hohen Linden.

Hofr. Bestes Weib, ich bitte um Gnade  
für diese Bäume.

Hofrätthin. Sind sie Dir lieb?

Hofr. Unausprechlich lieb.

Hofrätthin. Das wußte ich nicht.

Hofr. Ich pflanzte sie mit meiner armen Schwester.

Hofrät'hinn. (erstaunt.) Deiner Schwester! hast du noch eine Schwester?

Hofr. Ich hatte eine! ob sie lebt, weiß Gott!

Hofrät'hinn. Und davon sagtest du mir nie ein Wort?

Hofr. Vergib, ich scheute mich, alte Wunden wieder aufzureißen.

Hofrät'hinn. Aber auch in deiner Familie habe ich nie davon reden hören.

Hofr. Meine Familie vermeidet aus falscher Schaam, den Namen meiner guten Schwester auszusprechen. Sie liebte wider den Willen ihrer Ältern einen jungen Kaufmann aus Lion. Sie wurde strafbar und entfloh. Seit zwey und zwanzig Jahren ist sie todt für uns. Der größte Theil meiner Familie hat sie auch wohl vergessen. Ich werde sie nie vergessen.

Maillac. Lion? Lion? aus der Gegend bin ich selbst gebürtig. Ja, ja, die Lioneser sind gefährliche Leute.

Hofrät'hinn (ihrem Manne liebevollend.) Lieber Mann, da hätte ich bald einen dummen

Streich gemacht. Aber es war auch nicht recht von dir, daß du mir eine so wichtige Familienbegehrtheit nicht früher vertrauest. Von nun an nehme ich diese Linden unter meinen Schutz. Herr Vicomte, ich bitte ihren Frack um Verzeihung.

Maillac. Aber im Ernst, ich werde mich umkleiden müssen.

Hofrathinn. (ihn lächelnd auf die Schulter klopfend.) Was könnte uns Damen willkommener seyn, als eine solche edle Beschäftigung? Auch mich erwartet die Toilette.

Hofr. Darf ich dir meinen Arm biethen?

Maillac. Pfuy, Herr Hofrath! das war deutsch. Sie werden erlauben — (er streckt seinen Arm hin.)

Hofrathinn. Herr Vicomte, ich bin noch nicht lange genug ihre Schülerinn, das deutsche Weib zupft mich noch zuweilen am Rocke. (Sie reicht ihrem Manne den Arm.) Auf Wiedersehen, meine Herren!

Hofr. (im Abgehen.) Ich bin sogleich wieder bey Ihnen.

## N e u n t e S c e n e.

Der Vicomte und Herr von Hügel.

Maillac. Bravo! Das war eine derbe deutsche Anecdote.

Hügel. Ich bedaure die Franzosen, wenn solche Auftritte bey ihnen Anecdoten sind.

Maillac. Was sonst? Ein Stoff für Florians Novellen, oder d'Arnauds Epreuves du sentiment.

Hügel (zuckt mittheilig die Achseln.)

Maillac. Sie zucken die Achseln, mein Herr? Ich muß Ihnen sagen, daß Ihre Manieren mir nicht gefallen.

Hügel. Das thut mir leid.

Maillac. Man redet, man erzählt, man macht Aufwand von Wisz, aber vergebens! Sie sitzen dabey, und sehen aus wie ein Taubstummer, der zum ersten Male bey dem Abbe d'Epée in die Schule geht.

Hügel. Ich gleiche lieber dem ungelehrten Schüler, als dem unberufenen Lehrer.

Maillac. Aber das muß nicht seyn, mein Herr. In ihrem Alter, mit ihrer Figur, darf man Alles reden. Sie haben schöne Zähne, Sie

müssen lachen. Sie haben große Augen, Sie müssen gaffen. Sie sind gut gewachsen, aber Sie wissen ihrem Körper nicht die schönen nachlässigen Biegungen zu geben, welche die Blicke der Damen bezaubern. Die Wellenlinie ist die Linie der Schönheit. Ein junger Mann muß immer Wellenlinien formiren, bald mit den Armen, bald mit den Beinen, bald mit dem ganzen Körper.

Hügel (lächelnd.) Ich bin unglücklicherweise im Cadetten-Corps erzogen.

Maillac. Ja ja, das sieht man ihnen an, es würde Mühe kosten, Sie geschmeidig zu machen. Indessen, mon cher ami, wenn sie sich meiner Führung anvertrauen wollen —

Hügel. Viel Ehre.

Maillac. Aber unter einer Bedingung.

Hügel. Und welche?

Maillac. Ich glaube bemerkt zu haben, daß Sie ein kühnes Auge auf Demoiselle Glackland geworfen.

Hügel. Kühn? — doch ja, es ist freylich kühn, ein so reizendes Mädchen zu lieben.

Maillac. Sie lieben Sie also?

Hügel. Ich schäme mich nicht, das edelste Gefühl meines Herzens laut zu bekennen.

Maillac. Auch ihr Selbst?

Hügel. Ich weiß nicht, mein Herr, mit welchem Rechte —

Maillac. Mit welchem Rechte? parbleu. Ich will das Mädchen heirathen.

Hügel. Das will ich auch.

Maillac. Sie ist reich, schön, wichtig. —

Hügel. Sie ist gut, vernünftig, liebenswürdig —

Maillac. Ich werde sie zur Vicomtesse machen.

Hügel. Und ich zur Frau von Hügel.

Maillac. Beides kann sie doch nicht werden.

Hügel. Vielleicht mag sie keines von beyden.

Maillac. Entre nous, mon cher ami, parlons raison.

Hügel. Sehr gern, wenn es sie nicht incommodirt.

Maillac. München wird meine Gemahlinn.

Hügel. Noch wage ich es um den schönen Preis zu kämpfen.

Maillac. Auch wenn ich Ihnen sage, daß ich Sie nachher gar nicht geniren werde?

Hügel. Was heißt das?

Maillac. Au contraire. Sie werden mich verbinden, wenn Sie den Cicisbeo meiner Frau machen wollen.

Hügel. Ich habe das im Cadetten-Corps nicht gelernt.

Maillac. Lieben Sie, seufzen Sie, schwächten Sie, so viel Ihnen beliebt. Nicht einmahl die Flitterwochen brauchen Sie abzuwarten. Der ami de la maison wird immer willkommen seyn.

Hügel. Gehorsamer Diener.

Maillac. Bis zur Vermählung aber muß ich bitten, sich in einiger Entfernung zu halten.

Hügel. Es thut mir leid, daß mein widerspenstiges Herz —

Maillac. Aber ich bitte, mein Herr. Verstehn Sie mich? der Ton, mit welchem ich bitte, wird Ihnen hinlänglich andeuten, welchen Eindruck ein refus auf mich hervorbringen müßte.

Hügel. Der Pfad der Liebe ist breit, wie die Bahn der Ehre, man darf neben einander wandeln, und wer sich seiner Verdienste so bewußt ist, wie Sie Herr Vicomte, was hat der zu fürchten?

Maillac (spöttisch.) Fürchten? o nein!  
aber es ist nun einmahl eine Grille von mir, ich  
dulde keinen Nebenbuhler.

Hügel. Nur dieß Mahl werden Sie er-  
lauben —

Maillac. Nein, ich erlaube nichts, mein  
Herr, gar nichts!

Hügel. Das klingt ein wenig dictatorisch.

Maillac. Sie zwingen mich, eine rauhe-  
re Sprache zu reden.

Hügel. Demoiselle Flachsland möge diesen  
Zwist entscheiden.

Maillac. Ich nehme keine Dame zum  
Schiedsrichter, so lange ich einen Degen trage.

Hügel. Ich liebe die Ritterromane nicht.

Maillac. Desto schlimmer für Sie, denn  
wir müssen Lanzen brechen.

Hügel. Ich habe meinen Säbel schon längst  
zur friedlichen Sichel abgeschliffen.

Maillac. Um so eher rathe ich Ihnen, von  
einem Schauplatz abzutreten, wo Ihre Rolle eben  
nicht die glänzendste seyn würde.

Hügel. Auch Nebenrollen sind nicht im-  
mer undankbare Rollen.

Maillac. Sie beharren also auf Ihrem  
Starrsinn?

Hügel (uckt die Achseln.)

Maillac. Auch wenn ich Ihnen mit d'füren Worten sage, daß wir uns die Hälse brechen müssen?

Hügel. Ich hoffe nicht —

Maillac. Sie sollen auch nichts hoffen.

Hügel. Ich nehme diesen ganzen Auftritt für Scherz.

Maillac. Daran thun Sie sehr übel, mein Herr. Zum Henker! ich fühle, daß ihre verdammte Kälte mein Blut in Wallung bringt.

Hügel. Ich bitte, Herr Vicomte —

Maillac. Vergebens! Sie räumen das Feld, oder ziehen den Degen.

Hügel. Ich würde höchst ungern —

Maillac (spöttisch.) Das merke ich. Sie haben vermuthlich im Cadetten-Corps kein Blut gesehen.

Hügel. Wenn Sie denn durchaus befehlen

— (Er setzt seinen Hut auf.)

Maillac. Noch lasse ich Ihnen die Wahl.

Hügel. Es ist mir unmöglich, Minchen zu entsagen.

(Er hohlt sehr kaltblütig ein Paar Handschuhe aus der Tasche, und zieht sie an.)

Maillac. Ich halte es für meine Pflicht

als Edelmann, Ihnen vorher zu sagen, daß ich die Fechtkunst bey Einem der größten Meister erlernt habe.

H ü g e l. Ich danke Ihnen für diese Großmuth, aber sie kommt zu spät.

(Er zieht seinen Degen.)

M a i l l a c. Im Vertrauen, mon ami, ich bin eigentlich aus meinem Vaterlande emigriert, weil ich das Unglück hatte, den ganzen Staab meines Regiments im Duell zu erstechen.

H ü g e l. Tant pis pour moi! ich erkenne die Gefahr und zittre. (Er setzt sich in positur.)

M a i l l a c (sich verlegen zurück ziehend.) Wie, mein Herr? Sie wollten im Ernst —

H ü g e l. Haben Sie vielleicht nur geschertzt?

(Er tritt einige Schritte näher.)

M a i l l a c. Sie bedenken nicht, wo wir sind.

H ü g e l. Es ist freylich nicht der Ort.

M a i l l a c. Eben deswegen. Bewahre der Himmel! Ich werde mich nie so weit vergessen, einen Kampfplatz zu wählen, den die Gastfreundschaft geheiligt hat. Auf der Gränze, mein Herr! auf der Gränze! dort renne ich Ihnen den Degen durch den Leib und entfliehe. (Er läuft davon.)

---

## Zehnte Scene.

Herr von Hügel allein.

(Er steckt seinen Degen lächelnd in die Scheide.)

Ein solcher Mensch darf hier aus- und eingehen. So mancher Geck wird geduldet, weil er ein guter Tänzer ist, oder weil er die Hände herhält, wenn eine Dame ihren Zwirn abwickeln will. — Sonderbar, daß alberne Männer und alberne Moden bey den Weibern gleiche Rechte genießen; sie tragen diese und dulden jene, und vier Wochen nachher lachen sie nicht selten über beyde. Das Sprichwort: „sage mir, mit wem du umgehst, und ich will dir sagen, was du bist“ gilt nicht von Weibern; denn Schooßhunde und Narren findet man auch bey der vernünftigsten Frau. (Er geht ab.)

(Der Vorhang fällt.)

---

Zwey-

## Zweiter Act.

(Man hört in der Ferne eine Tanzmusik von Blasinstrumenten.)

### Erste Scene.

Hauptmann Erlach (tritt auf.)

Ho! ho! hier geht's lustig her! — (Er blinzelt nach der Gegend, wo die Musik gehört wird.) Hüte, Kopfzeuge, Federn, Tanz und Kartenspiel, das schwimmt bunt durch einander. — Ist nicht meine Sache. — Und das nennen sie eine Sommerlustbarkeit, wenn sie den Spielstisch vom Kaminweg in den Garten tragen können. Ein Müdenschwarm jagt sie davon, und vor einem Regentropfen laufen sie, als ob er ein Loch in die Haut brennte. Es gibt Menschen, die den ganzen Sommer über schlafen,

und nicht eher aufstehen sollten, bis das Herbst-  
 äquinocmium eintritt. — Und mein alter Freund  
 duldet solchen Unfug in seinem Garten? —  
 Mein redlicher, gradsinziger Sachstand? —  
 Wie reime ich das zusammen? — Wer weiß!  
 vielleicht seiner Tochter Hochzeittag — Wenn  
 mir nur ein Bedienter aufstieße, der ihm in's  
 Ohr flüstern könnte: Erlach ist da! — Dem  
 bunten Wirrwarr komme ich nicht zu nahe. Lie-  
 ber gehe ich in's Wirthshaus, und lese im hun-  
 dertjährigen Kalender. — He da! guter Freund!  
 — ist das nicht der alte Zahn?

---

## Z w e y t e S c e n e.

Hauptmann Erlach und Zahn.

Zahn. Ey! ey! Poß tausend! Herr Lieu-  
 tenant! oder wohl gar schon Herr Hauptmann!

Erlach. Gleichviel, wenn ich nur willkom-  
 men bin.

Zahn. Willkommener als eine blühende  
 Aloe. Ein seltner Gast, ein lieber Gast.

Erlach. Es wäre mir leid, wenn ich hier  
 zum Gast geworden wäre.

Zahn. Wie wird der Herr Hofrath sich freuen!

Erlach. Hat man denn hier noch Zeit, sich über alte Freunde zu erfreuen?

Zahn. Täglich haben wir von Ihnen geredet. Wenn die Linden blühten, oder die Melonen reiften, da hieß es immer: Schade, daß mein Freund Erlach nicht hier ist!

Erlach. Der tanzte unterdessen auf dem großen Erndtefest, wo der Tod die Sichel schwingt.

Zahn. Zuweilen klagte er, daß Sie so selten schrieben.

Erlach. Das Schreiben war nie meine Sache.

Zahn. Und daß man nimmer wüßte, wo Sie eigentlich wären?

Erlach. Wozu das? Der Soldat ist überall und nirgends, wie der alte Mann in Spiessens Geistergeschichte. Ich habe die letzten Jahre gelebt wie der ewige Jude. Und überhaupt kann ich das nicht leiden, wenn Freunde sich alle Augenblicke schriftliche Versicherungen ihrer ewigen Freundschaft zusenden. Ey, das versteht sich von selbst; denn ein Freund ist kein Mädchen, das man heute anbethet und morgen aus-

lacht. — Apropos von Mädchen! was macht denn meine Emmy? ist sie brav groß geworden?

Jahn. Groß, schön und gut. Eine Rose — eine Centifolie —

Erlach. Das freut mich. Hier ist Gesellschaft, wie ich sehe?

Jahn. Leider ja!

Erlach. Du liebst das nicht, Alter?

Jahn. Bin's nicht gewohnt.

Erlach. Und dein Herr? — Es war sonst auch eben nicht seine Sache.

Jahn. Ach ja! hier hat sich vieles geändert.

Erlach. Wie so?

Jahn. Die Frau Hofrathinn —

Erlach. Was? — die Frau Hofrathinn? ich will nicht hoffen — eine zweyte Heirath —

Jahn. Das wissen sie nicht? schon in's dritte Jahr.

Erlach. Wirklich? das hör' ich ungern. — Und ist betrogen? — Es geschieht ihm Recht!

Jahn. Eine gute Frau, aber zu lebhaft, zu munter. — kommt mir vor, wie zwey Wei-

sel in Einem Bienenstocke: das fängt an zu sum-  
sen, zu schwärmen —

Erlach. Geh', rufe mir den Hofrath her.  
Aber heimlich, daß es kein Maulgesperre gibt.

Jahn. Ich verstehe.

(Er geht ab.)

### D r i t t e S c e n e .

Erlach (allein.)

Ist es denn mit dem Heirathen wie mit dem  
Trinken? Der Rausch macht Kopfschmerzen, und  
kaum ist man nüchtern geworden, so greift man  
wieder zum Glase. — Nein, Erlach! du hast  
manchen dummen Streich in deinem Leben ge-  
macht, aber heirathen wirst du nicht, das ist  
nicht deine Sache! — wer am Ufer steht, sieht  
wie die Menschen sich im Strome abarbeiten,  
und doch hineinspringt — je nun, der mag er-  
sauften!

V i e r t e S c e n e.

Erlach und der Hofrath.

Hofrath (tritt mit offenen Armen auf ihn zu.)  
Erlach! mein Erlach!

(Die beyden Freunde drücken einander stumm an das Herz.)

Erlach (mit unterdrückter Rührung.) Alter Junge! — ist mir lieb, dich wieder zu seh'n — (er schüttelt ihm die Hand) ist mir wahrlich lieb! (er faßt ihm an's Kinn.) Bist ein wenig hager geworden, aber sonst noch derselbe. — Was? — ich glaube gar du weinst? — Pfuy! schäme dich! — (er dreht sich weg, um seine eigenen Thränen zu verbergen.) Hm! — da sticht mich eine Mücke.

Hofrath. Ich weine, ja? und danke dir, daß du nicht zur Gesellschaft gekommen; dort hätte ich diese süßen Thränen verschlucken müssen.

Erlach. So? warum hältst du dergleichen Gesellschaften? das gefällt mir nicht.

Hofrath. Davon hernach. Laß sie spielen und tanzen. Wir haben uns in acht Jahren nicht gesehen. Lieber Erlach! wie geht es dir?

Erlach. Gut. Ich habe meinen Abschied als Hauptmann.

Hofrath. Warum das?

Erlach. Weil es mir nicht länger gefiel,  
und weil gerade eine alte Muhme so vernünftig  
war, mich zum Erben einzusetzen.

Hofrath. Das freut mich. Nun bleiben  
wir beysammen? Nicht wahr?

Erlach. Freylich war das meine Absicht,  
aber —

Hofrath. Nun? ein Aber?

Erlach. Du bist wieder verheirathet, wie  
ich höre.

Hofrath. Ein braves Weib.

Erlach. Mag seyn, doch diese Art zu le-  
ben — du kennst mich — es ist nicht meine  
Sache.

Hofrath. Meinst du, ich sähe das gern?

Erlach. Warum duldest du, was du än-  
dern kannst?

Hofrath. Ich bin zwanzig Jahre älter als  
meine Frau. Soll ich ihr gewohnte Jugend-  
freuden versagen?

Erlach. Das hättest du früher bedenken  
sollen.

Hofrath. Ich liebte —

Erlach. Wenn du von der Liebe sprichst,  
so bin ich fertig.

Hofrath. Hat Erlach noch immer keine Siegerinn gefunden?

Erlach. Freund, mit der Liebe ist's wie mit den Pocken; wer sie in seiner Jugend nicht gehabt hat, bekommt sie selten oder nie.

Hofrath (lächelnd.) Und wenn er sie bekommt, sind sie desto gefährlicher.

Erlach. Man muß sich vor Ansteckung hüten.

Hofrath. Aber im Ernst, was könntest du bey deiner jetzigen Lage Vernünftigeres thun, als ein Weib nehmen?

Erlach. Was? — mich todt-schießen! das wäre weit vernünftiger.

Hofrath. Noch immer der alte Weiberfeind.

Erlach. Wenn die Frau nichts taugt, so ist es schlimm, und wenn sie gut ist, noch weit schlimmer.

Hofrath. Du scherzest.

Erlach. Ganz und gar nicht. Eine gute Frau würde ich lieben.

Hofrath. Desto besser!

Erlach. Desto schlimmer! Ein Mann, der seine Frau liebt, ist ein Slave seines eigenen

Herzens. Einer ihrer Wünsche, den er nicht befriedigen kann, quält mehr ihn als sie.

Hofrath. Eine gute Frau hat keine solchen Wünsche.

Erlach. Doch, doch! Wünsche sind wie der Staub, er dringt auch in verschlossene Schränke.

Hofrath. Und wird von der Liebe weggehaucht.

Erlach. Item! wer sich ein Weib zulegt, muß hundert kleine Gewohnheiten ablegen, die ihm seit zehn Jahren zur andern Natur wurden, und an denen der Mensch gewöhnlich fester klebt, als an seinen Tugenden oder Lastern. Jedermann hat so seine Lieblingschüssel, seinen Stuhl, auf welchem er lieber sitzt, sein Plätzchen am Tische, und so weiter. Plötzlich erscheint eine Frau als häuslicher Gesetzgeber, und jedes Ding wird in eine andere Form gegossen. Der Mann hat Lust Rostbeef zu essen, aber der Frau zu gefallen wird ein Fricassée daraus. Er fährt mit ihr, wenn er lieber reiten möchte, und gewöhnt sich den Tabak ab, weil der Geruch ihr zuwider ist.

Hofrath (lächelnd.) Kleinigkeiten.

Erlach. Kleine Bäume haben auch ihre

Wurzeln, die sie nach allen Seiten in die Erde strecken, und in meinen Jahren rauft man nicht gern mehr ein Blümchen aus, wär's auch Unkraut.

Hofrath. In deinen Jahren? Mensch! du stehst ja noch mit einem Fuße im Jünglingsalter.

Erlach. Laß nun vollends die geliebte Frau krank werden. Sie hat Kopfschmerzen — ich zittre; keinen Appetit — ich auch nicht; ein Fieber — ich bin außer mir! und endlich gar ein Wochenbette — ich sterbe vor Angst! — Nein, Bruder, das ist nicht meine Sache.

Hofrath. Der ehelichen Freuden erwähnst du gar nicht.

Erlach. Ey ja doch! du siehst aus wie ein Bild der Freude. Rechnest du jenes betäubende Geräusch auch mit zu deinen ehelichen Freuden?

Hofrath (mit einem Seufzer.) Das könnte anders seyn — und wird vielleicht anders werden.

Erlach. So rede doch, wo drückt dich der Schuh?

Hofrath. Ach, guter Erlach! es nagt mehr als Ein Wurm an meinem Herzen.

Erlach. Nicht wahr, diese Lebensart? Du

liebst die Ruhe? Du möchtest gern hinaus auf dein Landgut?

Hofrath. Meiner Frau zu Liebe würde ich von einem Carneval zum andern ziehen; aber der Aufwand ist zu groß, mein Beutel hält es nicht aus.

Erlach. Warum sagst du ihr das nicht?

Hofrath. Ich kann nicht. In dem Hause ihrer Ältern war sie gewohnt so zu leben. Noch als Braut fragte sie mich einst mit liebevollem Zutrauen: wie hoch sich meine Einkünfte beließen? — „Ich will mich gern einschränken“ sagte sie, „reden Sie aufrichtig.“

Erlach. Und das thatest du nicht?

Hofrath. Ich — entschuldige mich Freund, ich schämte mich. Leben Sie wie bisher, gahe ich ihr zur Antwort, es soll ihnen nie an Geld fehlen.

Erlach. Und dabey blieb's?

Hofrath. Sie wollte wissen, wie sie sich zu benehmen habe? Ob Eingezogenheit mein Wunsch sey? „Ich werde mich ganz nach Ihnen richten“, sagte sie.

Erlach. Aber du?

Hofrath. Ich konnte es nicht über mich gewinnen, ihr eine Art von Zwang aufzule-

gen; ich wollte ihr so wenig als möglich fühlbar machen, daß sie einen Mann von vierzig Jahren geheirathet.

Erlach. Das heißt mit andern Worten: Du schämtest dich deines Alters?

Hofrath. Mag wohl seyn.

Erlach. Und wolltest für reicher gelten, als du bist?

Hofrath. Nun ist es zu spät, wieder einzulenkten.

Erlach. Die Vernunft kommt nie zu spät, wenn sie auch um Mitternacht anklopft.

Hofrath. Das möchte noch hingehen; mein Herz nimmt keinen Theil an vermindertem Geldzins; aber —

Erlach. Noch ein Aber?

Hofrath. Dir, und nur dir allein, bekenne ich meine Schwachheit. Mich foltert das Gefühl der Eifersucht. Ich muß täglich einen Schwarm von Anbethern um sie her flattern sehen — es sind freylich nur Gecken — aber wehe dem Manne, der sich einbildet, ein Geck könne ihn nicht beunruhigen! Das Bedürfnis eines Zeitvertreibs hat schon manche weibliche Tugend zum Zeitvertreib herab gewürdigt.

Erlach. Warum sagst du ihr das nicht?

Hofrath. Es ist wahr, hundert Mal hat sie mich gefragt: „Sind Sie auch eifersüchtig? Ein Wort, und ich jage alle diese Schmetterlinge davon.“

Erlach. Und hundert Mal hast du ihr geantwortet — ?

Hofrath. Was ich ihr schon als Bräutigam antwortete: daß mein Zutrauen zu ihr keine Gränzen kennt.

Erlach. Das heißt wiederum mit andern Worten: du schämst dich der Eifersucht.

Hofrath. Ja, lieber Erlach.

Erlach. Ist es nicht eine verdamnte Sache um die falsche Scham? Es würde nicht halb so viel Elend in der Welt seyn, wenn man sich nur verstünde, nur das Herz hätte, gerade heraus zu sagen, wo es Einen drückt. Da steht nun ein Mann, der glücklich seyn könnte, dessen Frau nichts weiter begehrt als Zutrauen; sie will sich gern nach ihm richten, will allem entsagen was ihm mißfällt; aber Er — er schämt sich und schweigt.

Hofrath. Ich fühle mein Unrecht, und habe nicht den Muth, es zu verbessern.

Erlach. So werde ich dir wohl gelegentlich meinen hagestolzen Muth leihen müssen.

Betrost! wenn deine Frau dem Bilde gleicht,  
das du von ihr entwarfst, so steht dir wohl noch  
zu helfen; das ist meine Sache! — Jetzt sage  
mir, was macht meine Quasitochter? Muß ich  
zur Gesellschaft, wenn ich sie sehen will?

Hofrath. Dort würdest du sie vergebens  
suchen.

Erlach. Das freut mich. Im Vertrauen  
Bruder, ich habe Gutes mit dem Mädchen im  
Sinne. Wenn sie einmahl groß wird —

Hofrath. Das ist sie schon.

Erlach. Und heirathen kann —

Hofrath. Das kann sie alle Tage.

Erlach. Poffen! sie war ja ein Kind, so hoch,  
als ich das letzte Mahl hier war.

Hofrath. In acht Jahren kann man schon  
wachsen.

Erlach. Nun freylich, aber das Ding ist  
doch noch immer blutjung. Das Schicksal hat  
mir die arme Waise zugeworfen, und ich will  
redlich für sie sorgen. Hab' ich doch weder Kind  
noch Regel. Sie soll mich Papa nennen wie  
bisher, und wenn Freund Hain mich einmahl  
zum Tanz auffordert, so gebe ich ihr meinen  
Geldsack in Verwahrung.

Hofrath. Hast du von ihrer Herkunft nichts erfahren?

Erlach. Nicht ein Wort. Ist auch nichts daran gelegen. Ich kann eben so gut ihr Vater seyn, als ein anderer.

Hofrath. Warum nicht lieber ihr Gemahl?

Erlach. Du bist nicht wohl gescheid.

Hofrath. Sie hat sich so herzlich auf deine Ankunft gefreut, fast wie eine Braut.

Erlach. Ja? hat sie das? nun so mach' fort! schick' mir sie her.

Hofrath. Augenblicklich. (Indem er geh'n will.) Du hast doch deinen Coffer in mein Haus bringen lassen?

Erlach. Noch nicht Bruder, du kennst mich, ich muß erst wissen, ob Alles hier so recht meine Sache ist?

Hofrath. Alter Freund! ich will nicht hoffen —

Erlach. Geh' nur, das wird sich finden.

(Der Hofrath geht ab.)

## F ü n f t e S c e n e.

Erlach allein.

Die Frau Gemahlinn müssen wir erst kennen lernen. Der liebe Ehestand hat schon mancher Freundschaft einen Schlastrunk eingefföhrt, und kommt sie erst einmahl ins Nicken, so erwacht sie nie wieder. Ist es doch beynah, als zöge die Liebe den Geist aus der Flasche, und ließe der Freundschaft nur den schaaalen Überrest. Dafür behüth' uns, lieber Herr Gott! — Armer Flachßland! Du willst mich zum Heirathen überreden? — Du? — Ein Lockvogel im Schlagbauer; sing du, wie du willst, wir scheuen die Leimruthe.

## S e c h s t e S c e n e.

Erlach und Emmy.

Emmy (kommt hastig und mit ausgebreiteten Armen.) Mein Retter! mein Wohlthäter!

Erlach (sprallt zurück, und weicht voll Befremdung ihren Liebkosungen aus.) Was? — was? — wer sind Sie?

Emmy. Kennen Sie Ihre Emmy nicht mehr.

Erlach (erstaunt.) Sie? meine Emmy?

Emmy. Warum nicht du wie vormahls?

Erlach. Sie wären die nämliche Emmy, die vor acht Jahren nicht höher war als mein Stock?

Emmy. Und damahls nur lallen konnte, was sie heute fühlt.

Erlach. Die auf meinen Knien saß, und sich vor meinem Bart fürchtete?

Emmy. Die nämliche, die Sie mit Wohlthaten überhäufeten, und doch Ihre dankbare Freude zurück stoßen.

Erlach (zwischen Verlegenheit und Liebe schwankend.) Nun — nun, wenn das ist — so freut es mich herzlich — dich — Sie — du — Oh zum Henker! Komm her, und laß dich küssen!

Emmy. Das war die väterliche, wohlbekannte Stimme. (Sie liebkost ihn.)

Erlach (küßt sie auf die Stirn und betrachtet sie mit Entzücken.) Mädchen, du bist groß und hübsch geworden, dein Auge ist fromm, und dein ganzes Wesen gefällt mir. Sieh, ich kann nicht sagen, wie Leuten zu Muthe ist, die

Sinder haben, aber in diesem Augenblicke gäbe ich keinen Kreuzer für eine leibliche Tochter. (Er streicht ihr die Wangen.) Es ist mir so wohl und wunderlich ums Herz — lach' mich nur nicht aus, daß mir da das Wasser über die Backen läuft, das ist sonst gar nicht meine Sache.

Emmy. Ich? lachen? — ich bin so bewegt — (sie weint sanft.)

Erlach. Du meinst? — höre Emmy — ich kann das nicht sehn — ich gehe fort —

Emmy (trocknet schnell ihre Thränen und lächelt ihn hold an.)

Erlach. So — so mein liebes Mädchen. Mit diesem Blicke könntest du einem ganzen Regimente, Halt! zurufen, wenn es eben Sturm laufen wollte. Aber nun ein vernünftig Wort. So kann es doch nicht bleiben — duzen darf ich Sie nicht — nein das geht nicht an.

Emmy. Warum nicht? mein Vater —

Erlach. Aber zum Henker! warum denn eben Ihr Vater? Sehe ich denn so alt aus? ich bin doch acht Jahre jünger als der Hofrath.

Emmy. Ihre Wohlthaten —

Erlach. Schon wieder — (hastig.) Hören Sie, liebe Emmy — (sanft.) Gute Emmy,

schweig davon, ich mag das nicht mehr hören, es ist nicht meine Sache. Und wenn es denn doch geduzt seyn soll, so kann ich wohl eben so gut dein Bruder seyn, allenfalls ein Stiefbruder aus der ersten Ehe.

Emmy. Mein Herz bedarf keiner Verwandtschaft, um Sie zu lieben.

Erlach. Desto besser! ist auch nichts mit den Verwandten, die lieben sich nur, wenn sie zusammen schmausen.

Emmy. Sie haben uns so selten geschrieben.

Erlach. Mein Hofmeister schlug mich auf die Finger, wenn ich krumme Buchstaben machte, und seitdem schreibe ich verzweifelt ungern. Es hat dir aber doch an Nichts gefehlt?

Emmy. Ihre Güte —

Erlach. Davon ist nicht die Rede. Ich habe blutwenig für dich thun können, denn ich hatte nichts als meine Lieutenantsgage. Aber in Zukunft solls besser werden. Wir haben geerbt, liebe Emmy, eine alte Tante, Gott habe sie selig! hat uns ein ganz artiges Vermögen hinterlassen. Da habe ich nun meinen Abschied genommen, und wollte hier bey euch Winterquartiere machen. —

Emmy. O das ist herrlich!

Erlach. Ja, aber die Lebensart hier ist nicht meine Sache. Wenn das alle Tage so geht — zwar, der Hofrath hat mir schon gesagt, Sie, liebe Emmy, hassen das Geräusch —

Emmy. Gewohnheit hat mir die Einsamkeit lieb gemacht.

Erlach. Gewohnheit nur? also nicht Neigung? nicht Hang?

Emmy. Denken Sie drum nicht schlimmer von einem jungen Mädchen, das dem bunten Gewimmel zuweilen mit Herzklopfen in der Ferne zusah.

Erlach. Nun, warum machen Sie es denn nicht mit?

Emmy. Weil es mir nicht ziemt; weil ich, eine arme Waise, von fremden Wohlthaten leben muß; weil —

Erlach. Weil? — nun, nur vollends heraus. —

Emmy. Vor Ihnen will ich meine Schwachheit nicht bemänteln; weil ich mir nicht getraue, in glänzenden Circeln durch inneren Werth zu ersetzen, was meine Gespielinnen an äußerem Glitterstaat vor mir voraus haben.

Erlach. Das heißt mit andern Worten:  
Sie schämen sich Ihrer Garderobe.

Emmy. Nicht hier, nicht in Gesellschaft  
besserer Menschen; aber dort — Sie wis-  
sen, worauf die Welt ihre seichten Urtheile  
gründet.

Erlach. Schon wieder falsche Schaam.  
Liebe Emmy, ein Mädchen ist herrlich gekleidet,  
wenn das Gewand der Unschuld es schmückt. Doch  
fehlen muß es dir an nichts. Eine solche Schür-  
ze mit Taschen seh ich gar zu gern, es sieht so  
häuslich aus; aber leer müssen die Taschen nicht  
seyn. (Er will ihr unbemerkt einen Beutel in die Tasche  
schieben.)

Emmy. (sehr bestürzt.) Nein! nein! — um  
Gottes Willen nicht! — Sie haben mich miß-  
verstanden — Sie demüthigen mich — ich habe  
mehr als ich bedarf — wenn Sie mir gut sind,  
so nehmen Sie das Geld zurück.

Erlach. Nun, nur ruhig. (Er steckt den Beu-  
tel wieder ein.) Ich habe es wohl nicht recht ge-  
macht. Verzeihen Sie mir, ich bin so gerade zu.  
Die Kunst zu geben, ist eine schöne Kunst, und  
leider versteh' ich sie nicht.

Emmy. Eine Schwachheit wollte ich Ih-  
nen bekennen, und es wurde eine Unverschäm-

heit daraus. Werde ich hier im Hause nicht wie Tochter oder Schwester behandelt? wie oft hat man mir Schmuck und kostbare Kleider aufdringen wollen, aber es ziemt mir nicht. Ich habe vielleicht noch Altern, die in Armuth schmachten, und ich sollte mich in Atlas kleiden? — ich bin vielleicht nur eine gemeine Bauerdirne, und ich sollte Brillanten in die Ohren hängen!

Erlach. Eine Bauerdirne? nein, wahrlich nicht!

Emmy (hastig und ängstlich.) Wissen Sie vielleicht etwas von meiner Herkunft?

Erlach. Nichts, liebes Kind, Vermuthungen —

Emmy. O, theilen Sie mir diese Vermuthungen mit! die Geschichte meiner Rettung! Als Sie uns vor acht Jahren verließen, war ich ein Kind und verstand es nicht. Zwar hat nachher der Hofrath mir oft erzählt, was er aus Ihrem Munde vernommen; aber die kleinen Nebenumstände, die nur interessant für mich sind, die hat er gewiß überhört. Und wie oft führt eine Kleinigkeit auf Entdeckungen — ich werde ihnen mit den dunkeln Erinnerungen aus meiner Kindheit zu Hülfe kommen — ich wer-

de Ihnen die Gestalt meiner Mutter beschreiben — vielleicht lebt sie noch! Lieber Gott! vielleicht lebt sie noch!

Erlach. Möglich, aber nicht wahrscheinlich. Wir landeten bey Nacht, überrumpelten Charlestown; unsere Leute hatten sich im Trunk übernommen, sie wurden Mordbrenner. Das Städtchen brannte an allen vier Ecken, was aus den Flammen sprang, wurde nieder gestossen; kein Commando, keine Subordination, ich denke ungern an jene Höllennacht. Ich hatte mich heiser geschrien — auch der Donner würde vergebens gebrüllt haben. Endlich brach der Tag an, und beleuchtete die Gräuelfcenen. Mit Blut und Staub bedeckt, von Rauch und Kohlen geschwärzt, lagen die Unsrigen umher und schnarchten. Alles war öde und gräßlich still. Ich kletterte mit dem Degen in der Faust über die rauchenden Trümmer, da hörte ich plötzlich ein leises Wimmern unter meinen Füßen. Ich horchr, ich schiebe die glimmenden Balken auf die Seite, siehe, da blickt mich ein Kindskopf wehmüthig an, und ruft Mutter! Mutter! das warst du, liebe Emmy, dein Körper war zur Hälfte im Schutt begraben, ein Wunder hatte dir das Leben gefristet. Ich räume den Schutt weg, so

gut ich kann, eine deiner kleinen Hände wurde frey, und du bedientest dich ihrer, um mir ein Kußhändchen zuzuwerfen. Das rührte mich unbeschreiblich. Geduld, armer Wurm! sagte ich, dir ist wohl noch zu helfen. Mein Reitknecht stand nicht weit davon, ich winkte ihm, wir machen dir Luft, und ziehen dich wohlbehalten an's Tageslicht. Ich nahm dich auf meinen Arm, du schmiegtest dich um meinen Nacken. Zu meiner Mutter! sagtest du auf englisch. Meine Mutter! wiederholtest du französisch, und endlich auch deutsch, weil du glaubtest, ich verstehe dich nicht. — Wer ist deine Mutter? fragte ich. — Hier in der engen Straße, die gute Frau, in dem gelben Hause. — Ja, da war weder enge noch breite Straße, weder Haus noch Frau. Ich gab mir vergebens alle Mühe, etwas zu entdecken. Die wenigen entronnenen Flüchtlinge hatten sich in die Wälder verkrochen. Wir mußten zu Schiffe. Was war zu thun? Sollte ich dich unter den brennenden Ruinen zurücklassen? — Ich erhielt von meinem Capitän Erlaubniß, dich mit mir zu nehmen. Er wurde gerührt, als er dich sah, denn du warst so klein — so klein — daß ich noch

noch jetzt nicht begreifen kann, wie Sie so groß geworden sind.

Emmy. Ach! und mehr wissen Sie nicht?

Erlach (zuckt die Achseln.) Wir kamen glücklich nach Europa, und Sie fanden eine Freystatt in dem Hause meines Freundes.

Emmy. Nicht einmahl meinen Namen konnte ich Ihnen vorlallen?

Erlach. Deinen Vornamen, Emmy, drum halte ich dich auch für eine Engländerinn. Aber du sprachst eben so fertig französisch und deutsch, folglich bist du nicht von gemeiner Herkunft. Deine Wäsche war A. M. gezeichnet, das ist Alles, was ich zu sagen weiß.

Emmy. O wenn ich nur dort wäre! wenn meine Ältern mir nur vor die Augen kämen! — erkennen würde ich sie gewiß! — mein Vater war ein hagerer, brauner Mann — und meine Mutter — ich werde ihre Gestalt nie vergessen! sie sah so blaß aus und weinte oft — vielleicht weint sie jetzt noch öfter als damahls — und ich darf meine Thränen nicht mit den ihrigen mischen! — (Sie schluchzt.)

Erlach. Fassen Sie sich, liebe Emmy. Ich sehe das bunte Geschwader die Allee herauf segeln. Solche Thränen sind nicht für Menschen.

die eben ihr bißchen Gefühl im Tanze weg geschwist haben.

Emmy. Fassen kann ich mich jetzt nicht — aber erlauben Sie, daß ich gehe.

(Sie verschwindet hinter der Hecke.)

Erlach (allein.) Braves Mädchen! — nur Schade, daß sie so hübsch und groß geworden ist. Das Herz öffnet sich nicht wie vormahls, und das Du erstirbt im Munde. — Ich will aber doch meinen Koffer herbringen lassen.

### Siebente Scene.

Erlach. Die Hofrätthin. München.  
Herr von Hügel und der Vicomte.

Hofrätthin. Willkommen, Herr Hauptmann! herzlich willkommen! ich höre so eben von meinem Manne —

Erlach (mit tübler Höflichkeit.) Habe ich die Ehre, die Frau Hofrätthin vor mir zu sehen?

Hofrätthin. Wenn es Ihnen nicht mehr Vergnügen als Ehre macht, so zähle ich einen unbefriedigten Wunsch mehr.

Maillac. Bravo! das war fein.

Erlach. Ihre Wünsche sind sehr bescheiden.  
Hofrät h i n n. Haben wir nicht schon eine  
Ewigkeit auf Sie gewartet?

Erlach. Desto schlimmer für mich! Denn  
das Erwartete bleibt gewöhnlich unter der Er-  
wartung.

Hofrät h i n n. Hundert Mal hat man mir  
erzählen müssen, wie Sie aussehn; denn wenn  
ich von interessanten Personen höre, so entwer-  
fe ich mir gern ein Bild, welches gewöhnlich dem  
Original am Ende gar nicht ähnlich sieht. Zum  
Exempel: ich habe mir Sie immer vorgestellt,  
als einen heitern jovialischen Mann, mit einer  
Adlernase und einem Falkenblicke.

Erlach. Gehorsamer Diener.

Hofrät h i n n. Ich hätte Wielands Musar-  
tion darauf verwettet, daß Sie nicht so finstre  
Augenbraunen haben könnten.

Maillac. Ha! ha! ha! Bravo!

Erlach. Eine heitere Seele stellt zuweilen  
finstere Schildwachen aus, um Überlästige ab-  
zuschrecken. (Mit einem Blick auf den Vicomte.)

Hofrät h i n n. Aber Herr Kriegsmann, wenn  
die Freundschaft sich vornimmt, ein Herz zu über-  
rumpeln —

Erlach. Die Freundschaft überrumpelt  
 mir Thoren.

Hofrätthin. Sie haben Recht: erobern  
 wollte ich sagen — so scheut sie das Mißtrauen  
 nicht, das auf dem Vorposten steht. Kurz! ich  
 bin entschlossen, Ihre Freundin zu werden, um  
 nicht länger Ihre Nebenbuhlerin zu seyn.

Erlach. Nebenbuhlerin?

Hofrätthin. Ja, ja, mein Herr! Schon  
 mehr als ein Mahl bin ich von ganzem Herzen  
 eifersüchtig auf Sie geworden. Vergeht denn  
 wohl ein Tag, an welchem mein Herr Gemahl  
 ohne den wärmsten Enthusiasmus von Ihnen  
 spräche? — Das ist eine Sehnsucht, ein Ver-  
 langen — wenn ich mißtrauisch wäre, so hät-  
 te ich einen zweyten Chevalier d'Con in Ihnen  
 vermuthet.

Maillac. Ha! ha! ha! bravo! bravis-  
 simo!

Hofrätthin. Herr Vicomte, ich entlasse  
 Sie der Verbindlichkeit, jedes meiner Worte zu  
 applaudiren.

Minchen. Ha! ha! ha! Bravo! bravis-  
 simo!

Maillac (zu Minchen.) Kleiner Schadenfroh,  
 das sollen Sie mir büßen.

Minchen. Gewiß wollen Sie wieder Ver-  
se auf mich machen.

Erlach. Beynabe kommt die Reihe, Bra-  
vo zu rufen, an mich.

Minchen (zu Erlach.) Wollen Sie das  
Wort wieder zu Ehren bringen?

Erlach (lächelnd.) Wahrhaftig, meine schö-  
ne unbekannte Dame —

Hofrät'hinn. Wie? Sie kennen die Toch-  
ter Ihres Freundes nicht?

Erlach (stutzt.) Das wäre Minchen? — um  
Vergebung! Demoiselle Wilhelmine?

Minchen. Bleiben Sie immer bey Min-  
chen, sonst verdrießt es mich zum ersten Mah-  
le, daß ich groß geworden bin.

Erlach. Ja wirklich. Sie sind groß und  
hübsch geworden.

Minchen. Und kann auch roth werden,  
Herr Hauptmann.

Erlach. Schmeicheln ist nicht meine Sache.  
Auch gibt die Geburt die Schönheit wie den  
Erbadel; kluge Leute bilden sich nichts darauf  
ein.

Maillac. Ach Herr Capitain! sie ist eben  
so grausam als schön.

Erlach (zu Minchen.) Vermuthlich ein Liebhaber?

Minchen. Ja, so ein Stück davon.

Hofrätthin. Der Herr Vicomte de Maillac, ein französischer Emigrant.

Erlach. So, so, gehorsamer Diener.

Hofrätthin. Und hier der Herr von Hügel, ein braver Landmann.

Erlach. Das ist meine Sache. Mit diesem Herrn bin ich schon näher verwandt; denn wir Schweizer sind alle geborne Landleute.

Hofrätthin. Ihren Arm, Herr Hauptmann. Wir gehen zur Gesellschaft, Sie sollen dort eine Menge Nahmen und Titel kennen lernen.

Erlach. Lieber wollte ich, Sie führten mich zu einer Hyacinthen-Flor; denn wenn ich dort gelernt habe, daß die eine premier noble und die andere Cardinal de Fleury heißt, so belohnt mich doch am Ende der Geruch.

Maillac. Der Herr Hauptmann scheinen auch von der neuen Philosophie angesteckt.

Erlach. Angesteckt — bravo! der Ausdruck ist gewählt. Man wird bald anfangen Quarantainehäuser auf den Gränzen zu bauen, für je-

den Reisenden, der die Pest der Vernunft ins Land bringen könnte.

Hofrätthin. Sie tragen doch selbst einen berühmten Namen.

Erlach. Leider! es hat mich oft genug verdrossen. Werde ich irgendwo bey Hofe präsentirt, wie sie es nennen, gleich heißt's: „Stammen Sie von dem berühmten Rudolph Erlach ab?“ — Mein Gott, ja! bin ich deshalb nur ein Haar besser? Ich, Hans Erlach, diene Gott und meinem Könige so gut ich's vermag. Wer mich darum lieb hat, der reiche mir freundlich die Hand. Aber um Rudolph Erlachswillen, dessen Knochen unter dem Strasburger Münster modern, soll kein Mensch den Hut vor mir zieh'n.

Hofrätthin. Wohlan Herr Hauptmann, ich reiche dem Hans Erlach freundlich die Hand. Er darf nur nicht vergessen, daß man auch mit den Wölfen heulen muß.

Erlach. Um Vergebung, das ist eines von den Sprichwörtern, die nichts taugen. Man muß nie mit Wölfen heulen.

Hofrätthin. Aber mein armer Mann sitzt nun einmahl mitten unter ihnen. Eilen Sie, ihn zu erlösen. (Sie zieht ihn mit sich fort.)

Erlach (ihr wider Willen folgend.) Ich bin Ihr Gefangener, und Gefangene darf man freylich auch zum Schanzgraben brauchen.

Achte Scene.

Minchen. Der Vicomte. Herr von Hügel.

Maillac. Der Herr Capitain ist ein wenig massif.

Hügel. Kein Sommerhaus. In solchen Gebäuden wohnt die Freundschaft im Winter.

Minchen. Sollen wir zur Gesellschaft folgen?

Maillac. Sie scherzen. Der Comet fragt seinen Schweif nie, ob er folgen will?

Minchen. Ha! ha! ha! wissen Sie auch, daß die Cometenschweife aus wässerichten Dünsten bestehen sollen?

Maillac. Woraus Sie befehlen.

Minchen. Sind Sie auch der Meinung, Herr von Hügel?

Hügel. Ich vergleiche Minchen nur mit sich selbst.

Minchen (wirft sich nachlässig in die Laube.)  
 Wohlان meine Herren, wir wollen hier bleiben.  
 Aber ich habe nicht Lust zu reden, ich will un-  
 terhalten seyn, gleichviel womit.

Maillac. Wenn ich diesen schönen Augen-  
 blick nutzen, und von meiner Liebe reden dürfte —

Minchen. Nein, nein! Sie hören ja, daß  
 ich unterhalten seyn will.

Maillac. Vielleicht befehlen Sie Lectüre?  
 Ich habe hier einen Band von Rousseaus neuer  
 Heloise.

Minchen. Das darf ich nicht lesen, Papa  
 erlaubt es nicht.

Hügel. Ich trage Jacobis Woldemar in  
 der Tasche.

Minchen. Das habe ich mit Emmy schon  
 zwey Mahl durchgelesen. Aber sagen Sie mir,  
 Herr Vicomte, warum heißt ihr Buch die neue  
 Heloise?

Maillac. Vermuthlich eine Caprice des  
 Verfassers; denn im ganzen Buche finde ich nicht  
 ein Wort von einer Heloise.

Hügel (lächelt.)

Minchen. Es muß aber doch Beziehung  
 haben?

Maillac. Allerdings.

Minchen. Heloise soll sehr schön gewesen seyn?

Maillac. Ich kann die Ehre haben, Ihnen Ihr Portrait zu zeigen. (Er überreicht ihr seine Dose.)

Minchen. Ist es ähnlich?

Maillac. Es gleicht ihr wie ein Ey dem andern.

Minchen (schatthaff.) Sie haben Sie vielleicht gekannt?

Maillac. Sie selbst nicht, sie ist schon vor mehreren Jahren gestorben, aber ihren Oncle Gulbert kenne ich, ein ehrlicher alter Kauf; man hat ihn in Kupfer gestochen.

Minchen. Sie lächeln Herr von Hügel?

Hügel. Ich nehme Theil an Ihrem Vergnügen.

Minchen. Also der Onkel, Herr Vicomte. Vermuthlich ein Mann vom Stande?

Maillac. Ein Financier. Mit solchen Herren nimmt man es nicht allzugenau; sie führen eine gute Tafel.

Minchen. Und Abälard?

Maillac. War damals Avocat au parlement, und hatte sich einigen Ruf erworben.

Minchen. Vermuthlich auch schon ein alter Mann!

Maillac. In seinen besten Jahren.

Hügel (lächelnd.) O ja, er kann kaum sechs- bis siebenhundert Jahr alt seyn.

Maillac. Wie mein Herr?

Hügel. Wenigstens behauptet Bayle, er sey im eilften Jahrhundert geboren.

Maillac. Das ist falsch, das muß ich besser wissen als der obscure Mensch, den Sie eben nannten.

Hügel. Bayle ein obscurer Mensch!

Maillac. Kurz, mein Herr, wer einen Mann meines Gleichen in's Gesicht einer Unwahrheit beschuldigen kann, der verräth zum mindesten — daß er kein Franzos ist. Dieser Abälard ist ein Mann zwischen vierzig und fünfzig, das versichere ich Sie auf meine Ehre! verstehen Sie mich? auf meine Ehre! und damit ist die Sache entschieden. Sollten Sie aber dennoch zweifeln, so bin ich erbötig, Ihnen auf der nächsten Wiese die bündigsten Beweise vorzulegen.

(Er macht Minchen eine leichte Verbeugung, sieht höhnsprechend auf Hügel herab, und entfernt sich trällernd.)

---

Neunte Scene.

Minchen und Hügel.

Minchen. Das war ja wohl gar eine förmliche Ausforderung?

Hügel. So schien es.

Minchen. Und Sie gehen nicht?

Hügel. Weil ich schon aus Erfahrung weiß, daß er besser zu Fuße ist, als ich.

Minchen. Es wäre doch drollig, wenn Sie sich für Abälard schlagen müßten.

Hügel. Die Menschen haben sich oft um nichts Wichtigeres die Hälse gebrochen.

Minchen. Freylich. Und sind Märtyrer geworden.

Hügel. Recht haberey ist auch eine Leidenschaft, und Leidenschaft oft nur Bedürfniß, erschüttert zu werden, gleichviel, durch welchen Gegenstand.

Minchen. Das sollten Sie keinem Mädchen sagen.

Hügel. Warum nicht?

Minchen. Weil Sie unser Geschlecht dadurch mißtrauisch gegen die Liebe des Ihrigen machen.

Hügel. Sprach ich denn von der Liebe?

Minchen. Ist Liebe nicht auch Leidenschaft?

Hügel. Wahre Liebe nicht. Sie ist das innige, mit unserer Natur verwebte Wohlgefallen am Guten und Schönen.

Minchen. Ich zweifle, ob mein Geschlecht an dieser Definition Geschmack finden werde. Wir mögen gar zu gern Leidenschaften erwecken, dumme Streiche verursachen. Die Vernunft mit der Schellenkappe gekrönt, zu den Füßen der Schönheit — ein schmeichelhaftes Gemählde!

Hügel. Aber nur Pastell-Farbe.

Minchen. Die Mädchen sind selten Kenner.

Hügel. Und wollen es nicht seyn.

Minchen. Verläumdung, mein Herr.

Hügel. Ich wünschte, Sie ließen sich zu Beweise: herab.

Minchen. Wir tragen unsere Beweise im Herzen, und die Männer im Kopfe.

Hügel. Herz und Kopf sollten sich freundschaftlich besuchen.

Minchen. Besuche sind langweilig.

Hügel. Oder vermählen.

Minchen. Ehen sind noch langweiliger.

Hügel. Das war nicht Ihr Ernst. Ich wette, Sie werden einst auf Ihrer goldenen Hochzeit den Ehestand mit jugendlicher Wärme vertheidigen.

Minchen. Auf meiner goldenen Hochzeit! bewahre der Himmel! um das zu erleben, mußte ich spätestens morgen heirathen.

Hügel. Das wird nur von Ihnen abhängen.

Minchen. Von mir? Sehr drollig! als ob man sagen könnte: heute will ich mein Herz verschenken.

Hügel. Warum nicht? Eben so wohl als man sagen kann: heute will ich dem Bittenden mein Ohr nicht verschließen; heute will ich den Unglücklichen froh machen.

Minchen. Mein vernünftiger Herr, Sie überspannen den Werth eines Mädchenherzens.

Hügel. Ich sprach nur von dem Ihrigen.

Minchen. Das Sie wohl schwerlich kennen.

Hügel. Ich Ihr Herz nicht kennen? Dann müßten die frohen Erinnerungen meiner Kindheit von mir gewichen seyn! O wo sind die lieblichen Zeiten, als Ihr Herr Vater noch auf seinem Gute hauste, und mit dem Meinigen in nachbarlicher Freundschaft lebte! als jeder

Schöne Sommerabend uns Kinder im Dorfe versammelt fand, Sie mir schon von ferne freundlich zunickten, mich Du und August nannten! Wenn dann plötzlich das muthwillige Minchen unsern kindischen Spielen entfloß, um hier mit einem Bettler ihren Sparpfennig zu theilen, oder einem gefallenem Kinde aufzuhelfen; wenn sie emsig die ersten Erdbeeren für ihren Vater suchte, oder Blumen sammelte, um ihrer Mutter Geburtstfest zu schmücken. — O Minchen! Minchen! ich Ihr Herz nicht kennen.

Minchen (verlegen.) Es waren schöne Zeiten.

Hügel. Voll Unschuld und Unbefangenhait.

Minchen. Nichts gleicht dem Zauber der ersten Jugend —

Hügel. Als der Zauber der ersten Liebe!

Minchen. Der eben so schnell verschwindet, als jener.

Hügel. Eine Bemerkung aus der großen Welt, und nur dort Wahrheit. In Städten wird alles gemahlt, Landschaften auf Leinwand, Gesundheit auf die Wangen, und Liebe auf Schaubühnen. In Städten haben die Worte einen conventionellen Werth, auf dem Lande

sind sie Ausdruck des Gefühls. In Städten sagt man: gehorsamer Diener! auf dem Lande: guten Tag! Das Erste ist Höflichkeit, das Zweyte Herzlichkeit. Ich liebe Sie! ruft der Städter mit einer Grimasse; ich liebe Dich! spricht der Landmann mit feuchtem Auge. Jener wiederhohlt das Wort hundert Mal in einem Tage; dieser sagt es nur ein Mal in seinem Leben. Jenem ist die Liebe nur Zeitvertreib, diesem Lebensgenuß; dort eine bunte Blume, nur von der Sonne des Glückes entfaltet, und hier ein schützender Baum gegen Regen und Mittagssonne! Ein Instrument von keiner Witterung verstimmt!

Minchen. Ich höre zum ersten Male, daß Sie auch ein Dichter sind.

Hügel (getränkt.) O mein Herz! verstumme! man nimmt dein Gefühl für ein Gedicht.

Minchen. Ich fange an, Sie zu fürchten. Schwärmerey ist ansteckend.

Hügel. Schwärmerey — ich bin es schon gewohnt, den reinen Sinn für Natur und Liebe so schelten zu hören. Darum verschloß ich mein Herz, und warf den Schlüssel nicht in das Meer der großen Welt, sondern bewahrte ihn als ein Eigenthum des Ideals meiner Wünsche

und Hoffnungen. Ein Mädchen wollte ich suchen, dem der Mann ohne Schimmer mehr gilt als der Geß; das auf einem glänzenden Balle nicht hohnlächelnd an dem einfachen Landmann vorüberhüpft, weil er nicht zu tanzen versteht, und an der schwelgerischen Tafel den Schweigenden nicht mit dem Dummkopf verwechselt. Ach! ich glaubte es gefunden zu haben! —

Minchen (verlegen und sanft.) Und irrten sich?

Hügel (mit Enthusiasmus.) Nein! nein! ich irte mich nicht! Diese holde Verlegenheit wird zum Verräther an Ihrer schönen Seele. Ja, mit Entzücken bemerkte ich oft, daß Überdruß und Langeweile im Getümmel der Welt Ihre heitere Stirne trübten; daß Sie wüthig wurden, wo Sie nicht herzlich sehn durften. O! fliehen Sie diese elenden Cirkel, welche Mauern gegen die Vernunft, und Kartenhäuser gegen Leidenschaften sind; wo die sich Freunde nennen, die einander die Zeit vertreiben; wo man sich zu lieben wähnt, wenn man vorher berechnet hat, daß die beyderseitigen Einkünfte hinreichen, ein Haus zu machen; wo dieser wohlthätig genannt wird, weil er Sonn-

abends vor seiner Hausthür zwölf Dreyer unter ein Duzend Arme vertheilt, und jener für fromm gilt, weil er über seine Religion nicht sprechen mag, aus Furcht, man werde ihn irre machen; wo der ehrliche Mann den mächtigen Schurken in's geheim verachtet, und sich dennoch vor ihm bücken muß; wo man den Unglücklichen bedauert, während man die Karten mischt, und bey dem dritten Stiche ihn schon vergessen hat; kurz! wo der Egoismus sich mit dem Eigennuz vermählt, die Furcht Niederträchtigkeiten erzeugt, und die Gewohnheit des Lasters Häßlichkeit verschleyert. Fliehen Sie aus dieser verpesteten Luft in ländliche Gefilde, wo jedes edle Gefühl erwacht und thätig wird! Dort ist das Herz empfänglicher für alles Gute und Schöne; dort sind Liebe und Freundschaft nicht Gäste, sondern Hausgenossen; man ehrt Gott! wenn man mit staunendem Entzücken zum gestirnten Himmel empor blickt; man gibt den Armen, um zu helfen, die Eitelkeit mischt ihre Schaupfennige nicht unter die ächte Münze der Wohlthätigkeit; man ist froh ohne Karten, und gesprächig ohne Verleumdung; man darf sich nicht schämen, den redlichen Unterdrückten zu lieben, oder fürchten, den Schur-

ken laut einen Schurken zu nennen! — O! ich besitze nur einen kleinen Erdstrich, den ich mein nennen darf; aber wenn zu all' dem Guten, was Fleiß, Glück und mein Herz mir schenken, Minchen noch die Liebe hinzufügen will, so fehlt dann meinem kleinen Paradiese nichts, als hohe Felsen rings umher, um es dem Neide unzugänglich zu machen. — Sie schweigen? — Das muntere Minchen schlägt die Augen nieder, und entblättert den Blumenstrauß am Busen?

Minchen. Mich dünkt, Herr von Hügel, es ist ein Beweis meiner Achtung für Sie, daß mein Leichtsinn mich in diesem Augenblicke verläßt.

Hügel. Ihre Achtung ist mein Stolz, aber nur Liebe beglückt.

Minchen. Ehe ich Ihnen antworte, gestehen Sie mir aufrichtig: wie vielen Antheil hat meine Gestalt an Ihrer Liebe?

Hügel. Wirklich, bestes Minchen, darüber habe ich mich nie untersucht.

Minchen. So thun Sie das jetzt. Es liegt mir viel daran, es zu wissen. Würden Sie wohl Ihr Auge auf mich geworfen haben, wenn ich häßlich und ungestalt wäre? — Ich verlange

eine aufrichtige Antwort, auf Ehre und Redlichkeit.

Hügel. Nun wohl, warum soll ich mich eines Eindrucks schämen, den Jugend und Schönheit auf jeden gutorganisirten Menschen hervorbringen? Ich würde Sie lieben, auch wenn Sie häßlich wären; ob ich aber Ihre Seele unter der häßlichen Hülle eben so eifrig gesucht, eben so schnell erkannt haben würde, das getraue ich mich nicht zu behaupten.

Minchen. Und wenn nun plötzlich die Pocken mein Gesicht verwüsteten? Oder wenn ich das nicht wäre, was ich scheine?

Hügel. Welche Voraussetzung!

Minchen. Die Mädchen wissen ihre Unvollkommenheiten sehr geschickt zu verbergen.

Hügel. Darauf will ich es wagen.

Minchen. Sie sollen nichts wagen. Wer einen rechtschaffenen Mann hintergehen kann, der hat seine Liebe nicht verdient. (Sie ergreift ihn bey der Hand.) Ich — Herr von Hügel — ich schätze Sie hoch — vielleicht noch etwas mehr — aber —

Hügel. Kein Aber!

Minchen. Ich muß Ihnen bekennen —

Hügel (zitternd.) Daß Ihr Herz da sagt ist?

Minchen. Mein Herz ist frey.

Hügel. Nun?

Minchen. Ich bin — ich scheine —

Hügel. O, Sie sind was Sie scheinen!

Minchen. Nein! nein! — ich — (Die Musikanten in der Ferne blasen einen Walzer.)

Minchen (unruhig und verlegen.) Man fängt wieder an zu tanzen. — Sollen wir zur Gesellschaft geh'n?

Hügel. Ohne mich einer Antwort zu würdigen?

Minchen. Ja, ja, ich will Ihnen antworten — bald — nur jetzt nicht — dieser Walzer — er gefällt mir. — Kommen Sie! kommen Sie, wir wollen tanzen.

Hügel. Ich kann jetzt unmöglich tanzen.

Minchen. Wirklich — die Musik ist so einladend — Sie wollen nicht? — Verzeihen Sie Herr von Hügel, ich suche mir einen Tänzer. (Sie eilt fort.)

Hügel (sieht ihr ganz betäubt nach.) Ist das möglich! Gott! ist das möglich! Das Bekenntniß der innigsten Liebe gaukelt ein elender Walzer hinweg! — Einen ehrlichen Mann hat sie gefunden, aber sie sucht einen Tänzer! — Nun so fahre wohl! du frommer Glaube an Unschuld

und Natur! — Geh' Hügel! verbirg dich un-  
 ter dein Strohdach! begieße deinen Kohlgarten,  
 und verscheeche jeden Singvogel von deiner  
 Gränze, damit sein Gesang dich nicht an diesen  
 vermaledeyten Walzer erinnere.

(Er geht rasch ab.)

## D r i t t e r A c t.

### E r s t e S c e n e.

Hauptmann Erlach (tritt auf.)

Viel Essen und Trinken, viel Lachen und keine wahre Freude. Wer aus vollem Halse lacht, ist drum nicht immer froh. Der Eine lacht über seinen eigenen Witz, und wenn er reich oder vornehm ist, so zwingt sich die ganze Gesellschaft zum Lutti. Der Andere lacht über eine Zweydeutigkeit, die er selbst mühsam aufhaschte, und blickt rings umher auf die Damen, um sich an ihrer Verlegenheit zu ergötzen. Hier lächelt ein Gänschen, um eine alberne Blödigkeit zu verstecken, und dort kichert ein Aff, weil seines Nachbars Haarbeutel um einen Zoll zu groß ist. Hier erzählt eine redselige Mutter die Genies

streiche ihrer Kinder, und zwingt die Zuhörer gähmend mitzulachen; dort wird ein Capitel aus der scandalsösen Chronik abgehandelt, und ein boshaftes Gelächter vergiftet die Baumbllüthen. Wenn sie nun nach Hause kommen, spricht der Herr von A zu der Frau von B: „Es war eine delicioſe Parthie! wir haben was Rechtes gelacht.“ — Nein, das ist nicht meine Sache. — Die Vernünftigsste unter dem Haufen scheint mir noch die Hofrathinn; ein Canarienvogel unter Dompaffen, die ihm so lange vorgurgeln, bis er ein Paar Lacte nachpfeift. Entschlüpft ihr zuweilen ihr Waldgesang, so sind es reine, liebliche Töne. — Wenn sie wüßte, wie ihr Mann sich abhärmt — aber nur Geduld, sie soll es erfahren. Haben wir nur erst ein Paar Monath unter einem Dache gehaust — ein Paar Monath? — Wie Erlach? — so lange könntest du in diesem fremden Elemente schwimmen? — Warum nicht? Flachsland ist mein Freund, und Emig — warum stockst du alter Knabe? — Tochter, Schwester, Freundinn — gleichviel was sie mir ist! Genug, ich bin ihr herzlich gut, und weil ich sie doch einmahl unter dem Schutt hervorgezogen, so — ja, ja — ein braves Madel — nur Eines gefällt mir nicht an ihr:

Ihr: sie hätte unterdessen nicht acht Jahre älter werden sollen.

## Zweyte Scene.

Emmy und Erlach.

Emmy (die sich überall nach Jemand umsieht, als sie Erlach erblickt.) Ach! Sie hier?

Erlach. Ich bin hier liebes Kind. Haben Sie mich gesucht?

Emmy. Nein, ich suche — ich habe nothwendig mit Jemand zu sprechen, der sich, Gott weiß in welchen Busch verkrochen hat. Um Verzeihung — (Sie macht ihm eine freundliche Verbeugung und geht.)

Erlach (allein.) Gehorsamer Diener! das war eben nicht artig von ihr. Sie hätte doch wohl ein Paar Minuten hier bleiben, und ein Paar Worte vom schönen Wetter mit mir reden können. — Hm! — wen sucht sie denn? — Wer ist der Jemand? — und was hat sie so Nothwendiges mit ihm zu sprechen? — Jemand — das kann auch ein Frauenzimmer seyn — aber ich wette, es ist eine Mannsperson — ey,

ey, Miß Emmy — wohl gar ein Herzens-Geheimniß? — Nu, nu, was geht es denn mich an? — Was es mich angeht? — Ich bin ja wohl ihr — ihr Vater — mit dem kalten Jemand durfte sie mich nicht abspeisen — so viel Zutrauen hätte ich doch wohl verdient, daß sie im Vorbeygehen gesagt hätte: der Jemand heißt so oder so. Aber so geht es, wenn die Mädchen acht Jahr älter werden.

---

D r i t t e   S c e n e .

Erlach und die Hofrätthin.

Hofrätthin. Lieber Herr Hauptmann,  
Sie suchen die Einsamkeit.

Erlach. Es ist schwer, sie hier zu finden.

Hofrätthin. Ist das Lob oder Tadel?

Erlach. Ich streite nie über den Geschmack.

Hofrätthin. Ich verstehe, aber nehmen Sie ja nicht für Geschmack, was bey mir nur Gewohnheit ist, und nicht selten eine lästige Gewohnheit.

Erlach. Was hindert Sie, die Last abzuschütteln?

Hofrätthin. Mein Mann will es so haben.

Erlach. Er will es so haben?

Hofrätthin. Bin ich allein mit ihm, gleich wird er ängstlich, fragt zwanzig Mal in einer Stunde: ob ich keine Langeweile habe? ob ich nicht da oder dorthin fahren will? und beruhigt sich nicht eher, bis ich anspannen lasse.

Erlach. Und fährt mit?

Hofrätthin. Selten. Nur wenn ich ihn recht sehr darum bitte.

Erlach. Was macht er denn allein zu Hause?

Hofrätthin. Gott weiß. (Schmerzhaft.) Vielleicht macht er Gold. Wenigstens empfängt er mich jedes Mal, wenn ich nach Hause komme, so freundlich und liebevoll, als ob er einen Schatz gefunden hätte.

Erlach. Hm! das thut mir leid.

Hofrätthin. Wie? Was thut Ihnen leid?

Erlach. Zu hören, daß mein biederer Freund seit unserer Trennung sich verstellen lernte.

Hofrätthin. Verstellen? Wie so?

Erlach. Mit einem Manne in seinen Jahren geht keine solche Verwandlung vor.

Hofrätthin. Reden Sie deutlicher.

Erlach. Ich schweige lieber. Wir kennen uns noch zu wenig.

Hofrätthin. Wir kennen uns nicht? Als mein Mann mir ein Recht auf seine Liebe gab, da gab er mir auch ein Recht auf Ihre Freundschaft.

Erlach. Freundschaft und Rheinwein sind gut, aber sie führen auch Säure bey sich, und die ist nicht für Jedermanns Gaumen.

Hofrätthin. Sie machen mich immer neugieriger. Ich bitte Sie, Herr Hauptmann, zählen Sie mich nicht zu den albornen Geschöpfen, die über eine Wahrheit den Mund verziehen, weil sie herbe ist. Unsere Bekanntschaft ist jung, aber wenn ich unter Rosenblüthen läge, und ein Fremder mich vor einer Schlange warnte, so wäre dieser Fremde mein alter Freund.

Erlach. Wenn Sie so denken —

Hofrätthin. Wahrlich, ich denke so. Meinem Manne zu gefallen, ist mein innigster Wunsch. Zwar, der Unterschied unserer Jahre ist groß, und es war nicht Liebe, die mich in

seine Arme führe; aber von der Achtung her-  
bey gewinkt, hat sie mich in seinen Armen über-  
rascht. Wir haben keinen Roman mit einander  
gespielt, kein Blig hat uns entzündet, aber eine  
heitere Ehestands-sonne durchwärmte uns nach  
und nach. Reden Sie im Vertrauen auf diese  
Wärme, und wenn Sie nach meiner Erklärung  
noch verlegen mit mir sind, so will ich mich  
hinter diese Bäume stellen; vergessen Sie meine  
Gegenwart, in einem Monolog brauchen Sie  
meiner nicht zu schonen.

Erlach. Bravo! das ist meine Sache. Wer  
so denkt, den schätze ich hoch, und wen ich hoch-  
schätze, dem sage ich die Wahrheit.

Hofrätthin. Wohlan!

Erlach. Wie mag eine Frau von Geist und  
Herz so manchen Narren um sich dulden?

Hofrätthin. Ach, lieber Herr Hauptmann,  
wenn wir die Narren verbannen wollten, unsere  
Cirkel würden sehr eng werden.

Erlach. Je enger, je besser. Vernunft und  
Freude sind ein Paar Gäste, die vorüber schlei-  
hen, wo sie Licht in allen Fenstern sehn.

Hofrätthin. Aber die Thorheit leihet der  
Vernunft eine Folie.

Erlach. Sie bedarf deren nicht, und wenn

Ihr Gemahl Sie überredet hat, daß diese Lebensart sein Wunsch sey, so hat er Sie hintergangen.

Hofrätthin. Das würde mich schmerzen.

Erlach. Er glaubte, Ihrer Jugend diese Gefälligkeit schuldig zu seyn.

Hofrätthin. Desin kannte er mich wenig.

Erlach. Er fürchtete, Sie möchten errathen —

Hofrätthin. Was?

Erlach. Daß er eifersüchtig ist.

Hofrätthin. Eifersüchtig? Sie scherzen.

Erlach. Wenn ich Sie nun versichere, daß er zum Beyspiel in der vergangenen Nacht kein Auge zugethan; daß seine Grillen ihn gepeinigt haben, bis in die Morgenstunde; daß er sich zusammen raffen mußte, als er Ihren Wagen vorfahren hörte —

Hofrätthin. Ich erstaune!

Erlach. „Es nagt an meinem Leben!“ ruft er wehmüthig. „Vergebens suche ich dieser Thorheit Herr zu werden!“

Hofrätthin. Mein Gott! warum sagt er mir es nicht?

Erlach. Falsche Schaam, der Würd-Engel des Vertrauens.

Hofrät'hinn. Wohl! ich habe unsere Gesellschaft bisher der Laune des Zufalls überlassen, er wähle sie in Zukunft selbst; er sey überall mein Begleiter. Noch heute soll er mir eine Liste aufsetzen, soll mir die Personen nennen, deren Umgang er schätzt —

Erlach. Die Liste wird sehr klein werden.

Hofrät'hinn. Nicht doch, es gibt hier brave, vernünftige Männer —

Erlach. O ja, aber je mehr es deren gibt, je schwerer wird es einem Manne, der kein Krösus ist, sie alle gastfrey aufzunehmen.

Hofrät'hinn. Was wollen Sie damit sagen? Glucksland ist reich.

Erlach. Er war es.

Hofrät'hinn. Wie?

Erlach. Auch kann man ihn noch immer wohlhabend nennen. Doch wenn sein Vermögen so fort zusammen schmelzen sollte, wie in den letzten drey Jahren —

Hofrät'hinn. Mein Herr, Sie erschrecken mich!

Erlach. Wo die Ausgabe die Einnahme so weit überstieg —

Hofrät'hinn. Wär' es möglich!

Erlach. So möchte er vielleicht bald ge-

zungen seyn, das mütterliche Vermögen seiner Kinder anzugreifen.

Hofrätthin. Mein Gott! warum sagt er mir es nicht?

Erlach. Falsche Schaam. Weniger Reichtum, weniger Verdienst!

Hofrätthin. Doch wohl nicht in meinen Augen?

Erlach. Schon lange wünschte er auf sein Landgut zu ziehn.

Hofrätth. Gern! gern! noch diesen Abend!

Erlach. Aber er fürchtet, daß die ländliche Einförmigkeit bey Ihrer Jugend —

Hofrätthin. O! wie schmerzt es mich, daß mein Gemahl es nicht der Mühe werth hielt, mich kennen zu lernen! daß ein Fremder mehr Zutrauen zu mir hat, als der Mann, auf dessen Liebe ich stolz bin. Ich sollte seine Kinder bestehlen, und ihm die Ruhe rauben? Ich sollte verschwenden, was Vatersorge und Mutterliebe gesammelt haben? — Warum prüft er mich nicht? warum glaubt er, daß ein Schwarm von Gecken mir mehr Unterhaltung gewähre, als stille Häuslichkeit und der Umgang eines vernünftigen Mannes? — O, Herr Hauptmann! die Männer werfen uns so oft unsere Schwäche

vor; es ist nicht Schwäche, es ist Geschmeidigkeit der Seele, und es hängt meistens nur von euch ab, sie dem Guten anzuschmiegen. Aber ihr meint, Weiberliebe vertrage sich nicht mit der Wahrheit? Ihr verlangt Gesundheit der Seele, und vergiftet sie durch Schmeicheleyen — doch ich klage und vernünftele, wo ich handeln sollte. Ihre Hand, Herr Hauptmann. Sie sollen von mir hören, und bekennen, daß ich Ihr Zutrauen verdiente.

(Sie geht in großer Bewegung ab.)

Erlach (allein.) So recht! das ist meine Sache. Wenn sie Wort hält, so bleibe ich hier. Aber wenn ich hier bleibe, so muß auch das Mädchen anders werden — nicht vor mir laufen — Vertrauen zu mir haben — ich möchte doch wissen, ob sie ihren verdammten Jemand gefunden hat?

---

## V i e r t e   S c e n e .

Hügel und Erlach.

Hügel (kommt in tiefen Gedanken.)

Erlach. Da kommt auch Einer, der dem Geschnatter entwischt ist, und seine Ohren wie-

der zusammen sucht. Willkommen Herr von Hügel, ich wünsche Ihnen Glück.

Hügel (erschrocken.) Wozu?

Erlach. Zu der Einsamkeit. Es gibt brave Leute, die es machen wie die Nachtigallen: wenn zu viel Lärm um sie her ist, so schweigen sie still. Sie schienen mir dort unten auch nicht an Ihrem rechten Plage.

Hügel. Ich gleiche wenigstens darinn den Nachtigallen, daß ich nur auf dem Lande an meinem rechten Plage bin.

Erlach. Sie machen sich selbst ein Compliment.

Hügel. Wenn meine Neigung zum Landleben ein Vorzug wäre, so würde ich diesen Vorzug mit jedem Bauer theilen.

Erlach. Sollte er dadurch von seinem Werth verlieren?

Hügel. Bey Vielen, ja.

Erlach. Wenn Sie von dem französischen Becken reden, der hier die Luft verpestet, so mögen Sie Recht haben.

Hügel. Ach nein! auch bessere Menschen, — die Besten vielleicht! — Jener Franzose zum Beispiel — ich darf mir nicht anmaßen über ihn zu richten — aber er gefällt.

Erlach. Wem?

Hügel. Er nimmt ein.

Erlach. Wen?

Hügel (mit einem Seufzer.) Er wird vielleicht geliebt!

Erlach (mehr hitzig als neugierig.) Von wem?

Hügel. Ach! von einem Mädchen, dem nichts mangelt, als die Wundergabe in Herzen zu schauen, um den zu wählen, dem es Alles seyn würde.

Erlach. Und dieses Mädchen? — Denn was den Herrn betrifft, dem sie Alles seyn würde, so errathe ich ihn.

Hügel. Sie errathen ihn?

Erlach. Auch ohne die Wundergabe, in Herzen zu schauen. Aber das Mädchen?

Hügel. Mich dünkt, das hätten Sie leichter errathen sollen, denn ich sagte ausdrücklich: es mangle ihm nichts.

Erlach. Gehorsamer Diener! (bey Seite.) Gewiß spricht er von Emmy. (zaut.) Und Sie glauben also, der Franzos werde von ihr geliebt?

Hügel. Ich muß es fast besürchten.

Erlach (hat für sich.) Hm! sollte Er der Jemand seyn, den sie so emsig suchte?

Hügel (hastig.) Wie Herr Hauptmann? sie suchte? —

Erlach. Einen Jemand — hohl ihn der Henker! — mit einer solchen Hastigkeit, daß sie mich beynähe über den Haufen rannte.

Hügel Wirklich?

Erlach. Sie hatte nothwendig mit ihm zu sprechen.

Hügel. Ich bedaure, daß sie ihn vergebens sucht; denn vor einer Stunde hohlten ein Paar Kammerjunker ihn zum Spagierritt ab.

Erlach (hat in den Bart brummend.) Verdammter Bube! — ein solches Mädchen — das keinen Fehler hat — nur zu alt — zu alt!

Hügel. Wie zu alt? sie ist sechszehn Jahr.

Erlach. Desto schlimmer!

### F ü n f t e S c e n e.

Emmy (tritt auf, und ruft, als sie den Herrn von Hügel erblickt.) Ach! da sind Sie ja.

Hügel (befremdet.) Ich Mademoisell?

Erlach (eben so.) Er?

Emmy. Ich suche Sie schon seit einer Stunde.

Hügel. Ich war hinaus auf die Wiese gegangen, weil ich nicht hoffen durfte, hier vermist zu werden.

Erlach. Er war also der Jemand, den Sie suchten?

Emmy. Ja, Herr Hauptmann! ich habe dem Herrn von Hügel etwas Wichtiges zu sagen.

Erlach. Vermuthlich auch etwas Geheimes?

Emmy. Emmy hat kein Geheimniß vor ihrem Wohlthäter; aber es betrifft eine Freundin.

Erlach (empfindlich.) So so, ich verstehe. Das Aufdringen ist nicht meine Sache. Ich werde das Geheimniß ja wohl bald genug vom Hochzeitbitter erfahren. (Er geht ab.)

### S e c h s t e S c e n e.

Emmy. Hügel.

Emmy. Herr von Hügel, ich habe einen Auftrag an Sie.

Hügel. Wenn dieser Auftrag mir weh thut, wie ich fast vermuthe, so hat man wenigstens

die Schonung für mich gehabt, einen sanftern Bothen zu wählen.

Emmy. Ich hoffe, ein Friedensbothe zu seyn.

Hügel. Friede setzt Zwietracht voraus, und ich wüßte nicht —

Emmy. Sie haben meiner Freundin gesagt, daß Sie sie lieben.

Hügel. Gesagt bloß?

Emmy. Keine Wortklauberey, wenn ich bitten darf.

Hügel. Nun ja, leider! ich liebe Minchen.

Emmy. Warum leider?

Hügel. Ich bin ein simpler Landmann — ich vergaß das einen Augenblick — Minchen hat mich tief gedemüthigt — ich werde es nie wieder vergessen!

Emmy. Gedemüthigt? das ist ein hartes Wort.

Hügel. Die Sache war härter als der Ausdruck. Wer einer redlichen Bewerbung nur Spott entgegen setzt — wer einen Menschen, dem Thränen der Liebe im Auge stehn, muthwillig zum Tanze schleppt — nicht wahr, der zeigt Verachtung?

Emmy. Lieber Herr von Hügel, kein vor-

eiliges Verdammungsurtheil! Sie möchten es zu Minchens Füßen bereuen. Rechnen Sie denn nichts auf die Verlegenheit eines armen Mädchens? ich versichere Sie, die meisten Albernheiten, die wir uns gegen das männliche Geschlecht zu Schulden kommen lassen, entspringen aus Verlegenheit. — Wie, wenn Minchen Ihnen herzlich gut wäre? aber nur ein gewisses Bekenntniß scheute, von welchem sie fürchtet, daß es den Werth der Geliebten in den Augen des Liebhabers vermindern dürfte?

Hügel (bitter lächelnd.) Sie setzen einen Fall voraus —

Emmy. Ich setze nichts voraus. Es gibt Dinge, Herr von Hügel, die unser Geschlecht für sehr wichtig hält, und die es, zum Glück, in den Augen des Ihrigen nicht immer sind. Wenn ein Mädchen nicht ganz das ist, was es scheint; so darf es, wenn es kann, wohl das Publicum, aber nicht den Mann hintergehn, den es heirathen will.

Hügel. Minchen wäre nicht, was sie scheint? ich verstehe Sie nicht.

Emmy. Minchen ist ein schönes Mädchen! —

Hügel. O, gewiß!

Emmy. Eine reizende Gestalt —

Hügel. Warum sagen Sie mir das?

Emmy. Sie finden keinen Tadel an ihr?

Hügel. Sie wollen scherzen.

Emmy. Ein Mann, und vollends ein Liebhaber, übersteht so etwas leicht. Ein Frauenzimmer beobachtet schärfer.

Hügel. Ich bitte, reden Sie deutlicher.

Emmy. So wissen Sie denn, daß Mädchen's albernes Benehmen bloß daher entsprang — weil sie sich schämte — und doch für nöthig hielt, Ihnen zu gestehen — daß sie — seltsam! fast schäme ich mich selbst — (rasch) daß sie ein wenig verwachsen ist. Endlich war's heraus.

Hügel. Verwachsen?

Emmy. An der linken Seite. Ihre Amme ließ sie einst von der Treppe fallen. Der Schneider hat das sehr gut zu verbergen gewußt; aber in den Augen ihres künftigen Gemahls wollte sie nicht reizender scheinen als sie ist. Da haben Sie den Schlüssel zu dem Räthsel. Falsche Schaam hielt sie ab, Ihnen das selbst zu sagen; denn die meisten Mädchen würden lieber einen Fehler des Verstandes bekennen, als ein körperliches Gebrechen. Nur

hen gehört nicht unter diese gemeine Classe, nur die Zunge versagte ihr den Dienst. Jetzt wissen Sie Alles, Sie wissen was Sie an körperlichem Reiz verloren, und an Seelen-Schönheit gewonnen haben. Leise flüsterte meine Freundin mir in's Ohr: Emmy, ich liebe ihn! doch das saß ihn nur errathen. — Ich habe meine Bollmacht überschritten. Der nächste Augenblick wird mich belehren, ob ich diese Voreiligkeit bereuen muß.

Hügel (entzückt.) Ist es ein Traum! — München! edles München! wo ist sie? wo such' ich sie?

Emmy. Darf ich fragen, in welcher Absicht? —

Hügel. Sie können noch fragen, meine Geliebte!

Emmy. Das habe ich erwartet. Gehn Sie. Wo sie ist, ich weiß es Ihnen nicht zu sagen. Einen Liebhaber führt der Instinct.

Hügel (fortreitend.) München! München!

---

## S i e b e n t e S c e n e.

Emmy (allein.)

Geh nur! so bald wirst du sie nicht finden. Vermuthlich hat sie sich, abermahl's aus falscher Schaam, in irgend einen Winkel verkrochen; da sitzt sie und lauscht, und ihr Herzchen klopft hoch auf, bey dem Gedanken: jetzt spricht Emmy mit ihm. — (Sie seufzt.) Was war das? — ich ertappe mich auf einem Seufzer? — es regt sich doch wohl kein Neid in meiner Brust über das Glück einer Freundin? — Nein! nein! aber das darf ein Mädchen sich wohl gestehen: einen redlichen Gatten finden, ist wahrlich neidenswerth. — Erlach ging und grollte, wie es schien. Es war ihm nicht recht, daß ich mit Hülge allein seyn wollte. — Warum das? — (nach einer pause.) Mädchen! Mädchen! verrathe ja Niemanden, was du jetzt dachtest. (Sie versinkt in Träumereyen.)

---

Achte Scene.

Emmy. Mad. Moreau.

Madam Moreau (tritt auf, sehr ämtlich, aber reinlich, gekleidet. Sie schwankt an einem Stabe, bleibt einige Mabl stehn, und blickt wehmüthig umher. Endlich nähert sie sich Emmy unbemerkt, und betrachtet sie vom Kopf bis zu den Füßen, mit einer Mischung von Rührung und Neubegier.)

Madam Moreau. Um Vergebung,  
Mamsell —

Emmy. (aus ihren Träumen erwachend.) Ach!  
— wer sind Sie, Madam? — zu wem wollen  
Sie?

Madam Moreau. Bin ich hier in dem  
Hause des Hofrath Flachsland?

Emmy. Ja.

Madam Moreau. Sind Sie vielleicht sei-  
ne Tochter?

Emmy. Ich wünschte, auch diese Frage  
bejahen zu können. Wollen Sie mit dem Hof-  
rath sprechen?

Madam Moreau. Gern, wenn es ge-  
schehen kann.

Emmy. Folgen Sie mir, ich führe Sie zu ihm.

Madam Moreau. Ist er allein?

Emmy. Ich vermute.

Madam Moreau. Wenn er nicht ganz allein ist, so wünschte ich wohl, er käme einer alten Frau zu Liebe, die nicht mehr gut die Treppen steigen kann, herunter in den Garten.

Emmy. Ich will es ihm sagen.

Madam Moreau. Hat er Familie?

Emmy. Einen Sohn in Diensten, und eine Tochter.

Mad. Moreau. Und Sie sind nicht diese Tochter? das ist Schade.

Emmy. Sie sind sehr glütig, Madam. Wie soll ich Sie dem Hofrath melden?

Mad. Moreau. Eine arme alte Frau, nichts weiter. Ich hoffe, in einem Hause zu seyn, wo dieser Titel mir weder Thür noch Herz verschließt.

Emmy. Man hört, daß Sie den Hofrath bereits kennen. Er wird sogleich hier seyn.

(Sie geht ab.)

## Neunte Scene.

Madam Moreau (allein.)

Wirklich? — Ach! gutes Kind! Vertrauen auf Menschen, ist eine Pflanze, die von der Menschenliebe so sparsam begossen wird, daß sie endlich verdorren muß. Ja, vormahls war er sanft und gut, aber auch jung. Die Jugend ist weich, das Alter verknorpelt Alles. — Und was darf ich von einem Bruder hoffen, da mein einziger Sohn — Stille! stille! sage es nicht laut, arme Mutter! denk' du habest geträumt, und erzähle Niemanden deine bösen Träume. — Wird er sich meiner nicht schämen? — Reiche Leute haben Wetter und Ruhmen in jedem Winkel der Welt; der Arme ist nur mit dem Elend verwandt. — Besser, ich verschweige noch, wer ich bin, beobachte erst sein Thun und Lassen — vielleicht bin ich als ein Gegenstand der Wohlthätigkeit ihm willkommener, als wenn ich eine lästige Pflicht zu Hülfe rief. Da eilt ein Mann die Allee herauf — sind es die Züge meines Bruders Wilhelm? — mich deutet, ja — ach Gott! wie mir das Herz klopft! — verathe dich nicht! denn wenn du dieses Haus noch

ein Mahl fliehen müßtest, wo würdest du ein Grab finden! —

### Zehnte Scene.

Der Hofrath. Madam Moreau.

Hofrath. Meine Pflgetochter hat mir gesagt, daß Sie mich zu sprechen wünschen. Worin kann ich Ihnen dienen?

Mad. Moreau. Ich bin eine Emigrantinn. Ich hatte Haus und Hof, Mann und Kinder; jetzt habe ich nichts als diesen Stab; doch will ich lieber verschmachten, als ihn zum Bettelstabe brauchen. Ich habe in meiner Jugend manches gelernt, das mir damals Vergnügen machte, und mir jetzt vielleicht ein Stück Brod im Alter verschafft. Ich kann nähen und waschen, kochen und backen. Bester Herr Hofrath, brauchen Sie keine Haushälterinn?

Hofrath. Es thut mir leid, Madam, Ihnen mit Nein antworten zu müssen.

Mad. Moreau. Vielleicht haben Sie kleine Kinder, die ich im Französischen und Englischen unterrichten könnte?

Hofrath. Ich habe nur Eine Tochter, und die ist bereits erwachsen.

Mad. Moreau. Ach Gott! so muß ich auch dieses Haus ohne Trost verlassen!

Hofrath. Das sollen Sie nicht, Madam. Ich habe Freunde, denen ich Sie empfehlen werde, und vor der Hand ein leeres Stübchen in meinem Hause, einen leeren Platz an meinem Tische.

Mad. Moreau. Gott lohne Sie dafür mit einem immer frohen Herzen! O, so hat meine Freundin wahr gesprochen, als sie mir hier ein Unterkommen verbiess!

Hofrath. Ihre Freundin? Haben Sie vielleicht eine Empfehlung an mich?

Mad. Moreau. Ich bin aus Lion gebürtig, und kannte dort seit vielen Jahren ein unglückliches deutsches Weib — — Philippine Moreau.

Hofrath. Gott! meine Schwester! lebt sie noch?

Mad. Moreau. Sie ist todt.

Hofrath. Todt! — (Die Thränen stürzen ihm aus den Augen. Er wendet sich, lehnt sich an einen Baum, und weint still.)

Mad. Moreau (bey Seite, mit aufgehobe-

nen Händen.) Er liebt mich noch! Es ist noch Jemand auf der Welt, der mich liebt!

Hofrath (vor sich hinstarrend.) Die erste Wöthenschaft seit zwanzig Jahren! Sie ist todt!

Mad. Moreau. Sie starb im Glende.

Hofrath. O, warum hat sie ihren einzigen Bruder so ganz vergessen!

Mad. Moreau. Das hat sie nicht; aber sie schwieg aus Schaam. Soll ich, sprach sie oft, meinem Bruder in Lumpen unter die Augen treten? wird er mir meinen Fehltritt nicht vorrücken?

Hofrath. Kannte sie das Herz ihres Wilhelmis so wenig.

Mad. Moreau. Soll ich mein väterliches Haus nur wiedersehen, um zu erfahren, daß meine guten Ältern mir ihren Fluch zum Erbtheil hinterließen?

Hofrath. Vater und Mutter segneten sie auf dem Sterbebette.

Mad. Moreau. Segneten sie! — O! warum kann ich dieß tröstliche Wort nicht in das Grab meiner Freundin flüstern!

Hofrath. Lange, lange habe ich gehofft, sie werde doch endlich ihres Bruders gedenken, den sie als Knabe so herzlich liebte.

Mad.

Mad. Moreau (feurig.) Ja, ja, das that sie! (sich fassend.) Das hat sie mir erzählt.

Hofrath. Meine Hoffnung, sie wieder zu sehen, wuchs mit diesen Bäumen. Sehn Sie, Madam, diese beyden Linden haben wir gepflanzt, die Eine ich, die Andere meine Schwester. Die Zeit hat diese Äste in einander geschlungen, und meiner Schwester Herz von dem meinigen gerissen!

Mad. Moreau (sehr bewegt.) Nein! nein!

Hofrath. Gene Laube pflanzte unsere gute Mutter, ein Jahr vor ihrem Tode. Ich werde es nicht erleben, sagte sie, daß diese Zweige Schatten geben; aber vielleicht sitzt du hier noch einst mit deiner Schwester, und gedenkst meiner.

Mad. Moreau (die vergebens ihre Thränen zurück halten will.) Ich kann nicht mehr!

Hofrath (umfaßt eine der Linden.) Ich beneide unsere Vorfahren um ihren süßen Aberglauben. Wie gern möchte ich den Geist meiner Schwester in dieser Linde wähen.

Mad. Moreau (sinkt an ihrem Stuhle nieder.) Mein Bruder Wilhelm.

Hofrath (zu ihr eilend.) Gott! was ist das?

Mad. Moreau (auf den Knien, ihre Arme ausbreitend.) Wilhelm! mein Bruder!

Hofrath (stürzt in ihre Arme.) Philippine! bist du es!

Mad. Moreau. Ich bin es, verstoße mich nicht.

Hofrath. Ich dich verstoßen? — (pauso.)

Mad. Moreau. Guter Wilhelm! hilf mir unter diese Linden, die wir am Geburtstage unserer Mutter pflanzten. Damahls umarmten wir uns neben den Sprößlingen, und die Mutter lächelte auf uns herab! laß jetzt in ihrem Schatten dich wieder an mein Herz drücken, und die Mutter wird noch ein Mal herab lächeln.

Hofrath (geleitet sie auf die Bank unter den Linden, umarmt sie dort innigst, blickt mit nassen Augen empor, und ruft:) Mutter! freue dich mit uns! diesen Augenblick hast du von Gott für uns erbethen!

Mad. Moreau (lehnt ihr Haupt an seine Brust.) Hier laß mich sterben!

Hofrath. Hier sollst du an meiner Seite die entflohenen Jugendfreuden dir vergegenwärtigen. Hier sollst du an meiner Hand jeden Baum besuchen, von dem wir vormahls Früchte

pfückten, jeden Grasplatz, auf dem wir uns zu lagern pflegten. Dann will ich dich hinaufführen, in das väterliche Haus, will dir das Zimmer zeigen, wo du als Mädchen wohntest. Noch steht dort der braune Tisch, an welchem wir zeichneten, und der Schrank, in welchem du mir Naschwerk aufbewahrtest — (er blickt auf Mad. Moreau, welche halb ohnmächtig an seinem Busen ruht.) Du hörst mich nicht? — Schwester! was ist dir? — diese Todtenblässe — um Gottes Willen! — Hilfe! Hilfe!

Fiffte Scene.

Emmy und Jahn (eilen von verschiedenen Seiten herbey.)

Jahn. Was gibts?

Emmy. Ach! die arme alte Frau ist krank geworden.

Hofrath. Sie ist meine Schwester.

Emmy. Ihre Schwester? (Sie sieht Madam Moreau hütreich bey, die sich langsam erhobte.)

Jahn. Was? Mamsell Philippine?

Hofrath. Ja, guter Alter; du hast sie oft

mit mir beweint. Freue dich! wir haben sie wieder!

Zahn. Haben wir sie wieder? nun Gott sey Dank! hätte ich doch nimmer geglaubt, daß mir im December meines Lebens noch eine solche Blume wachsen würde. — Mamsell Philippine! kennen Sie den alten Zahn noch?

Mad. Moreau (reicht ihm die Hand.) Guter Zahn, lebst du noch?

Zahn. Ey, was sollt ich nicht! und Ihr Pothgen lebt auch noch.

Emmy. Liebe Madam, soll ich Sie in's Haus führen? Sie werden es dort bequemer haben.

Mad. Moreau. Nein, liebes Kind. Die frische Luft, und der Anblick von Allem, was mich umgibt, sind mir die beste Arzeney.

Hofrath. Wenn unsere Liebe dich erquickt, o! warum kehrest du nicht früher zurück in unsere Arme!

Mad. Moreau. Vergib mir, Bruder! vergebt mir, gute Altern! — Oft, wenn ich Muth faßte, die Schaam zu überwinden, wart mir das Schicksal unbezwingliche Hindernisse in den Weg. Ich floh mit meinem Gatten von hier in seine Vaterstadt Lion. Seine Altern zürnten

heftig. Sie hatten andere Absichten mit ihm gehabt, sie verstießen uns. Wir beschloffen, von der Alles versöhnenden Zeit eine günstigere Wendung unsers Schicksals zu erwarten. Von einem Freunde karglich unterstügt, wanderten wir aus, nach Amerika?

Hofrath. Nach Amerika?

Emmy. Nach Amerika? darf ich fragen, in welcher Stadt Sie sich dort niederließen?

Mad. Moreau. In Charlestown.

Emmy. Mein Gott! (Ängstlich harrend, und lebend, bleibt sie vor Madam Moreau stehn, die ihren Ausruf nicht bemerkt und fortfährt.)

Mad. Moreau. Der Fleiß meines Mannes verschaffte uns spärlichen Unterhalt, aber wir liebten uns, wir waren zufrieden. Der Himmel knüpfte unser Band noch fester, indem er uns zwey liebe Kinder gab, einen Sohn und eine Tochter —

Emmy. Auch eine Tochter?

Hofrath. Wo ist sie?

Mad. Moreau. Ach Wilhelm! frage mich nicht! der Himmel wollte mich für den Kummer strafen, den ich meinen Altern verursachte. Der Krieg, in welchem Amerika seine Freyheit erkämpfte, machte uns bettelarm. Wir kehrten

vor acht Jahren nach Europa zurück. Nur die Mutter meines Vaters lebte noch. Sie verzieh. Wir genossen abermahl einen Augenblick der Ruhe, bis die fürchterliche Erschütterung Frankreichs auch unser Glück zerschmetterte. Mein Mann war ein warmer Patriot; er wurde ein Opfer der Habsucht und Anarchie. Mein Sohn — ein verführter Jüngling, emigrierte mit einigen vornehmen Laugenichtsen. Ach! nur zu gut ist es ihnen gelungen, einen selbstsüchtigen, eitlen Thoren aus ihm zu machen, Natur und Pflichtgefühl in ihm zu ersticken! Ich bekenne es mit Erröthen, daß er der Erste war, der aus den Thoren dieser Stadt mir entgegen kam.

Hofrath. Dieser Stadt?

Mad. Moreau. Ja, er ist hier, ich habe ihn erkannt, ich habe nicht einmahl den kleinen Trost, zweifeln zu dürfen. In Begleitung einer wilden Schaar ritt er an mir vorüber. Mein Sohn! rief ich, und stürzte in die Knie. Er hörte meine Stimme, er warf einen flüchtigen Blick auf mich, ich sah, wie seine Wange sich hochroth färbte, der Zügel bebte in seiner Hand. Was ist das? hörte ich Einen seiner Begleiter fragen. Ich streckte mei-

ne Arme aus: ich bin seine Mutter! wimmerte ich. — Ach! er schämte sich der künden Mutter. Die gute Frau ist wahrhaftig! rief er, und gab seinem Pferde die Sporn.

Hofrath. Arme Schwester!

Sahn. Lieber Gott! solch Unkraut duldest du in deinem schönen Garten?

Mad. Moreau. Ich halte dem strafenden Arm der Vorsehung still. Als ich das Haus meiner Aeltern von ferne erblickte, da erwachte das ganze Gefühl meines Unrechts, und plötzlich sandte mir Gott meinen Sohn entgegen, um mir Gleiches mit Gleichem zu vergelten. — Ich murre nicht — schon recht! — wer Vater und Mutter verließ, der bleibe im Alter Kinderlos!

Hofrath. Aber deine Tochter —

Mad. Moreau. Sie starb einen elenden Tod!

Emmy (hastig.) Sie starb? wo? wann?

Mad. Moreau. Muß ich auch das noch erzählen? Die Engländer und Hessen stürmten Charlestown —

Emmy (außer sich.) Die Hessen!

Hofrath. Weiter! weiter! liebe Schwester!

Mad. Moreau. In einer fürchterlichen Nacht wurde die Stadt geplündert, und an allen vier Ecken angezündet. Alles floh, auch ich, an der Hand meines Gatten, der unsere Tochter auf dem Arme trug. Der Knabe lief neben uns her. Fast hatten wir das Thor erreicht, als ein einstürzendes Dach meinen Mann zu Boden schlug. In demselben Augenblick drängte sich ein dichter Haufe von Einwohnern durch die enge Straße, und schob mich bewußtlos zum Thore hinaus. Erst nach zwey Tagen, die ich als Witwe in den Wäldern herum irrte, fand ich meinen Gatten wieder. Er hatte sich gerettet — aber meine Emmy war verloren!

Emmy. Emmy! um Gottes Willen!

(Sie stürzt bebend vor Madam Moreau nieder.)

Mad. Moreau. Was ist das?

Hofrath (mit zitternder Stimme.) Schwester — auch dieses Mädchen heißt Emmy — auch dieses Mädchen wurde nach dem Sturme von Charlestown, unter rauchenden Trümmern hervorgezogen —

Mad. Moreau. Bruder! —

Hofrath. Hast du kein Merkmahl, deine Tochter zu erkennen?

Mad. Moreau. Keines, als mein Herz.

Hofrath. Ihr damahliges Alter —

Mad. Moreau. Acht Jahr —

Hofrath. Ihre Wäsche — A. M. gezeichnet —

Mad. Moreau (fast kreischend.) Amalie Moreau!

Hofrath. Sie ist es!

Emmy (in ihren Schooß sinkend.) Meine Mutter!

Mad. Moreau (fällt ohnmächtig zurück, in ihres Bruders Arme.)

Jahn (schluchzt, und trocknet sich die Augen.)

(Der Vorhang fällt.)

**Vierte Act.**

**Erste Scene.**

Erlach (tritt hastig auf; in der Mitte der Bühne bleibt er stehn, scheint zu überlegen; nach einigen Augenblicken finstern Nachsinnens, stößt er den Stock gegen die Erde, als wollte er sagen: Ja! so soll es seyn! und will fortrennen. Ihm begegnet der Hofrath, der ihn aufhält.)

Hofrath. Wohin? wohin?

Erlach. Fort!

Hofrath. Was fehlt dir?

Erlach. Nichts!

Hofrath. Du bist seltsam.

Erlach. Verdammte Stunde, in der ich dieses Haus betreten!

Hofrath. Tränkst du?

Erlach. Nein! ich sage Nein! es ist nicht meine Sache! und es soll auch nie werden!

Hofrath. Was denn?

Erlach. Flachsland, hast du lange keinen Narren geseh'n? Sieh' her, hier steht Einer.

Hofrath. Wunderlicher Mensch, welche Kratte ist dir durch den Kopf gelaufen? Wir suchen dich seit einer Stunde —

Erlach. Mich? — mich sucht niemand. Ja, wenn ich ein Jemand wäre —

Hofrath. Wir erblicken dich endlich auf der Wiese, wo du mit starken Schritten auf und nieder trabst, und mit den Händen sichts —

Erlach. Das geht keinen etwas an.

Hofrath. Ich eile herab, um dir zu sagen —

Erlach. Ich weiß schon Alles.

Hofrath. Unmöglich, die unverhoffte Entdeckung —

Erlach. Halt's Maul! ich sage dir, ich weiß schon Alles. Das Mädchen ist Braut? nicht wahr? — mit dem Herrn von Hügel? nicht wahr?

Hofrath. Wußtest du das schon? ich habe es erst so eben erfahren.

Erlach. Da haben wir's! es ist richtig. Leb' wohl!

Hofrath. Mein Gott, wo willst du hin?

Erlach. Meinst du, ich solle den Hochzeitgästen zum Gelächter dienen? he?

Hofrath. Freund, so sah' ich dich noch nie.

Erlach. Ich bin auch zum ersten Mahle in meinem Leben ein Narr! aber es war von jeher mein Wahlspruch: Nichts halb zu seyn. Ich bin ein completer Narr.

Hofrath. Was kümmert dich diese Verbindung?

Erlach. Mensch! quäle mich nicht — frage mich nicht — bist du denn so vernagelt? — muß ich dir's vorbuchstabieren? — Nun ja, ich habe dir vorhin ein Capitel über die falsche Schaam gelesen, und du könntest mir vorwerfen, ich laborirte an der nämlichen Krankheit — so höre denn — und sollte ich mir die Worte mit Zangen aus dem Munde ziehen — ich — verdammt! — ich — es wird mich noch erstickten — ich bin verliebt! (er hält ihm den Mund zu.) Und nun halt's Maul! halt's Maul, um Gotteswillen!

Hofrath. Du verliebt? Ha! ha! ha!

Erlach. Da haben wir's, er lacht.

Hofrath. Nein, es thut mir wahrlich leid. Wenn ich das nur früher gewußt hätte —

Erlach. So hättest du das Mädchen wohl gar überredet? Proßt die Mahlzeit! sie soll es nie erfahren! und wenn ein Wort über deine Zunge geht, so schieße ich mich mit dir!

Hofrath. Wer konnte auch so etwas vermuthen? In deinem Alter bekommt man die Pocken selten.

Erlach. Schon recht.

Hofrath. Man hütet sich, ein Sclave seines eigenen Herzens zu werden.

Erlach. Nur zu.

Hofrath. Man schießt sich lieber todt.

Erlach. Kann geschehen.

Hofrath. Vergib mir den arglosen Scherz, und glaube mir, daß, wenn ich gleich den Herrn von Hügel für einen braven jungen Mann halte, ich doch lieber dich an seiner Stelle gesehen hätte.

Erlach. Paperlapapp!

Hofrath. Aber nun laß dir erzählen —

Erlach. Ich will nichts wissen! Thu mir den Gefallen und schick nach Postpferden.

Hofrath. Wie? du wolltest im Ernst. —

Erlach. Fort! und wenn du irgend einen Abgrund weißt, wo es keine Weiber gibt, so nenne mir ihn. (Er sieht sich um.) Ja, da haben

wir's! da kommt sie — hängt das Klyfchen  
fein empfindsam — wird mich wohl auch um  
meinen Segen bitten.

Hofrath. Wer?

Erlach (ohne sich umzukehren, zeigt mit der Hand  
hinterwärts.)

Hofrath. Ich sehe niemand als Emmy?

Erlach. Nun ja doch! — Ach Bruder!  
daß das Mädchen acht Jahr älter werden  
mußte!

Hofrath. Sprachst du von ihr?

Erlach. Nun von wem denn?

Hofrath. Die Braut des Herrn von  
Hügel?

Erlach (ärgertich.) Das weiß ich ja schon  
auswendig.

Hofrath. Ha! ha! ha! das ist köstlich —  
Lieber Erlach, ich lasse dich mit ihr allein.

(Er geht ab.)

Erlach (allein.) Der Mensch hält mich noch  
zum Besten. — So geht's — man verliebe sich  
nur, und alles Unglück stürmt auf Einen los.  
— Er läßt mich allein mit ihr? — Aber will  
ich denn mit ihr reden? — Nein! — ich gehe  
meiner Wege! — Leben Sie wohl Mamsell!  
und wenn Sie noch ein Mahl im Schutt ver-

graben liegen bis an den Hals, so will ich verdamm't seyn, wenn — Erlach! Erlach! man muß für nichts auf der Welt schwören. — Sie kommt näher — was geht es mich an? — Wenn ich ginge, so dünkte sie wohl gar, ich ließe vor ihr? — Nein, nein, Mamsell so gefährlich ist es nicht. — Wir wollen uns hier in die Laube setzen. Vielleicht sucht sie wieder ihren lieben Jemand. (Er setzt sich in die Laube und spielt mit seinem Stocke im Sande.)

## Zweyte Scene.

Emmy und Erlach.

Emmy (tritt auf, ohne Erlach gewahr zu werden, nähert sich langsam den Linden, betrachtet sie mit froher Wehmuth, schlingt endlich beide Arme um Einen der Bäume, sinkt auf die Knie nieder, und ruft mit Innbrunst:) Hier habe ich die ersten Freudenthränen geweint! Gott! ich danke dir!

Erlach (für sich, mit dem Kinn auf den Stockknopf gestützt.) Ja, ja, hier war es, wo sie ihn fand.

Emmy. Meine heißesten Wünsche sind erfüllt.

Erlach. Heiße Wünsche? schießt sich das für ein Mädchen!

Emmy. Glückliche Zukunft!

Erlach. Das ist noch eine Frage.

Emmy. Vergessen ist all' meine Noth!

Erlach. Und Erlach odentrein.

Emmy (aufstehend.) Ich muß den biedern Erlach auffuchen.

Erlach. Endlich kömmt die Reihe auch an mich.

Emmy. Wie wird er sich freuen!

Erlach. Ich zweifle.

Emmy (indem sie sich umkehrt, erblickt sie Erlach.) Ach! da sind Sie ja.

Erlach (sehr trocken, ohne die Stellung zu verändern.) Hier bin ich.

Emmy (scherzend.) Sie haben mich belauscht?

Erlach. Ist gar nicht meine Sache.

Emmy. Wissen Sie schon —

Erlach. O ja.

Emmy. Hat Ihnen der Hofrath gesagt, daß —

Erlach. Ja, der Hofrath hat mir gesagt.

Emmy. Aber Sie nehmen nicht Theil an meiner Freude?

Erlach. O ja, warum nicht? Ich wünsche Ihnen Glück.

Emmy. So trocken?

Erlach. Ich kann nicht lächeln, und die Wahrheit zu sagen, ich hätte wohl erwartet, früher davon unterrichtet zu werden.

Emmy. Früher? wie könnt' ich das?

Erlach. Warum schickten Sie mich fort? Was zwischen Ihnen vorging, war mit Händen zu greifen.

Emmy. Ich verstehe Sie nicht.

Erlach. Der Lauf der Welt. Die Freundschaft gräbt ihre Ansprüche in das Herz, wie ich diese Buchstaben in den Sand; ein Hauch der Liebe, und alles ist verweht.

Emmy. Sollte mein Wohlthäter diese Liebe mißbilligen?

Erlach. O nein, was geht es mich an? Ich habe keine Stimme bey Ihrer Wahl.

Emmy. Bey meiner Wahl?

Erlach. Sie lieben ihn, er ist ein vernünftiger Mann, wohlhabend, bescheiden —

Emmy. Er? — Ihn? — Was soll das heißen? wir mißverstehen uns.

Erlach. Keinesweges, der Hofrath hat mir gesagt, daß die Sache mit dem Herrn von Hügel richtig ist.

Emmy. O ja.

Erlach. Nun also.

Emmy. Was geht das mich an?

Erlach. Was es Sie angeht? Das ist curios.

Emmy. Ich bin mit Minchen aufgewachsen, wir lieben uns wie Schwestern, und in so fern freue ich mich ihres Glücks.

Erlach. Minchen? Was hat die damit zu schaffen?

Emmy. Sie ist ja die Braut.

Erlach. Wollen Sie mich zum Besten halten?

Emmy. Bewahre der Himmel!

Erlach. Sie sprachen mit dem Herrn von Hügel — ?

Emmy. In Minchens Namen.

Erlach. Und gaben das Jawort — ?

Emmy. Für Minchen.

Erlach. Nein, wirklich? — Nein, in Ernst? — Und, der fromme Dank, mit welchem Sie an diesen Linden niedersanken — Bloße Freundschaft gebar dieß Entzücken? —

Mädchen! Mädchen! selig dann, wer deine Liebe theilt!

Emmy. Wie kommen Sie darauf?

Erlach. Sehr natürlich — bey meiner armen Seele! — ich fühle mich so überrascht — aber desto besser! wenn der Soldat mitten im Feuer steht, so vergißt er die Gefahr.

Emmy. Lieber Herr Hauptmann, Sie sind räthselhaft.

Erlach. Kann wohl seyn, sprich ein halbes Wort, und ich löse dir das Räthsel.

Emmy. Ihre Kälte — Ihre Befremdung — Ihr Entzücken — gut, daß wir ohne Zeugen waren.

Erlach. Warum?

Emmy (scherzend.) Ein Dritter hätte Ihnen die Schande anthun können — Sie für verliebt zu halten.

Erlach. Schande? — Ja, ja, es ist wohl eine Schande in meinen Jahren.

Emmy. Sagen Sie lieber bey Ihren Grundsätzen.

Erlach. Ich verbitte mir allen Spott.

Emmy. Wie dürfte ich —

Erlach. Sich schämen, alberne Grundsätze.

zu verlassen, ist falsche Schaam. Und Kurz und gut! haben Sie nichts gemerkt?

Emmy. Was denn?

Erlach. Gar nichts?

Emmy. Nein.

Erlach. Es ist mir ein verdammter Streich wiederfahren.

Emmy. Ihnen.

Erlach. Rathen Sie einmahl.

Emmy. Wie kann ich das?

Erlach. Versuch es nur, denn mir wird es schwerer zu sagen, als dir zu rathen.

Emmy. Wenn ich eitel wäre —

Erlach. Nun?

Emmy. So würde ich glauben —

Erlach. Was denn?

Emmy. Sie werden lachen.

Erlach. Es ist mir, hohl mich der Henker! gar nicht lächerlich zu Muth. Nun, was würden Sie denn glauben, wenn Sie eitel wären?

Emmy. Daß — aber verzeihen Sie mir.

Erlach. Nur geschwind! ich verzeihe Alles.

Emmy. Daß Sie mich liebten.

Erlach. Uf! endlich war's heraus!

Emmy. Ich erlaube Ihnen mich auszulachen.

Erlach. Und ich erlaube dir eitel zu seyn. Hast du mich verstanden?

Emmy. Eitel nur? Die Liebe meines Wohlthäters würde mich mehr stolz, als eitel machen.

Erlach. Und der Herr Wohlthäter würde bey dem Stolz eben so wenig gewinnen, als bey der Eitelkeit. Still davon! ich mag das nicht mehr hören. Glaubst du mir etwas schuldig zu seyn, so laß uns liquidiren.

Emmy. Ich armes Mädchen!

Erlach. Ja, ja, weß nicht zahlen mag, der stellt sich arm. Sie ist schön, sie ist gut, sie hat Verstand; aber arm! arm!

Emmy. Was ich bin und habe, verdank ich Ihnen.

Erlach. Paperlapapp! davon ist nicht die Rede. Ich merke wohl, du willst mich nicht verstehen. Ich bin dir zu alt — zu simpel — sag's gerade heraus.

Emmy. Das klingt ja fast —

Erlach. Wie ein Heirathsantrag, nun ja! endlich sind wir an Ort und Stelle.

Emmy (nach einer Pause.) Sie machen mir diesen Tag zum merkwürdigsten meines Lebens.

Erlach. So? Was heißt denn das? Ja oder nein?

Emmy. Ich schätze Sie hoch —

Erlach. Weiter nichts?

Emmy. Ein Mädchen gesteht selten mehr. Hätten Sie mich zum Worte kommen lassen, so würden Sie schon längst wissen, daß seit wenig Stunden noch eine dritte Person die heiligsten Rechte auf mein Herz, mit Ihnen theilt —

Erlach. Theilen? das ist nicht meine Sache.

Emmy. Und daß Sie sich an meine Mutter wenden müssen —

Erlach. Ihre Mutter?

Emmy. Die Schwester Ihres Freundes, die einst mit ihrem Gatten nach Amerika entfloß, und dort in einer unglücklichen Nacht, Haus, Hof und Kind verlor.

Erlach. Verlor? wie?

Emmy. Amalie Moreau hieß die beweinte Tochter, die ein Biedermann unter rauchenden Trümmern hervorzog; Amalie Moreau ist es, die als Kind sich an Ihrer bunten Uniform er-

göste, und seit sie denken kann, den Edelmath ihres Retters preist. Der Mann, der mir seine Hand hinab in den Schutt reichte, handelte brav; doch hätte vielleicht mancher an seiner Stelle das weinende Kind dem Tode entrissen, und es hernach seinem Schicksal überlassen. Aber der Mann, der seit acht Jahren seinen kargen Sold mit mir theilte. — O! dafür habe ich keinen Lobspruch! Lob und Ruhm mögen Belohnungen für Heldenthaten seyn, wozu es kaum eines trunkenen Augenblicks bedarf. Die edelsten Thaten sind nicht die glänzendsten. Ein großes Opfer ist leichter in einer Stunde gebracht, als tausend kleinere in einem Zeitraum von acht Jahren —

Erlach (der während sie feurig sprach, auf mancherley Weise seine Ungeduld zu erkennen gab.) Sind Sie bald fertig?

Emmy. Noch nicht, Herr Hauptmann —  
(mit inniger Rührung.) Noch nicht, Freund —  
Wohlthäter — Bruder! —

Erlach. Bruder? Ich verstehe.

Emmy. Nein, Sie verstehen mich nicht! wäre mein Herz gefesselt, ich würde seufzend bekennen: Edler Mann! bedauern Sie mich, ich kann Sie nicht lieben! — Aber Gott sey Dank!

mein Herz ist frey. Achtung und Wohlwollen, Freundschaft und Dankbarkeit — ja, diese Gefühle werden in Eines zusammen schmelzen, und dieses Eine wird Liebe seyn.

Erlach. Mädchen! ist das dein Ernst?

Emmy. Mit einem Erlach, darf man keine Übereilung fürchten. Auch kam Ihr Antrag mir nicht ganz unerwartet. Die bittere Kälte, mit der Sie mich verließen, als ich den Herrn von Hügel suchte und fand, verrieth mir, was Sie vielleicht selbst kaum ahnten. Mein Herz klopfte hoch auf bey dem Gedanken; meinem Wohlthäter vergelten zu können; das Leben, das er mir erhielt, zur Freude seines Lebens anzuwenden. Diese schmeichelnden Gedanken erzeugten Hoffnungen — Wünsche — und nun Herr Hauptmann — ohne Ziererey — ohne falsche Schaam — wenn ein Herz voll Unschuld, ein dankbares Vertrauen, und das Bestreben Ihrer werth zu seyn, Ihnen genügen, so werde ich gern Ihre Gattinn.

Erlach (ergreift entzückt ihre Hand.) Mädchen! — Mädchen! was machst du aus mir! — ich könnte vor dir auf die Knie nieder sinken — wenn ich nicht so oft über das Knien gespottet hätte. — Da sieh' ich nun — möchte reden —  
und

und kann nicht — und verstumme vor einem Geschöpf — das vor acht Jahren nicht höher war als dieser Rosenstrauch — aber kurz und gut! es bleibt dabey! du bist mein Weib! mein liebes Weib! — Mögen sie mich doch auslachen — ha! ha! ha! ich werde auch lachen — da seht her, seht her! und versteckt euren Neid hinter spöttelndes Grinsen. Sie mein! hängt euch auf! Erlach zieht in sein Vaterland, und jauchzt, daß die Alpen wiedertönen! denn so wohl war ihm noch nie zu Muthe. (Fastig, schwazhaft, indem er ihre Hand vertraulich unter seinen Arm nimmt.) Ja, Mädchen! wir wollen uns ein Gütchen kaufen, ein Alpenthal, wo die Sonne freundlich in unsere Hütte schaut, wo würzreiche Kräuter Gesundheit duften, und wilde Rosen kunstlos blüh'n wie deine Wange. Dort wollen wir uns unter die Tänze eines treuherzigen Hirtenvolks mischen — Zuchhey! Erlach und sein braves Weib!

(Er hebt sie hoch empor, und schwenkt sie im Kreise.)

Emmy. Lieber Erlach, meine Mutter kömmt.

Erlach. Wer? Deine Mutter? Fast hätte ich das Märchen ganz vergessen. Also ist es doch wahr? — Vergib mir, wenn ich jetzt nicht

fragen mag, wie das zusammen hängt? Kommt mir's doch vor, als sey ich mit Emmy allein auf der Welt! als gingen die übrigen Menschen mich gar nichts mehr an!

Emmy. Lassen Sie uns um ihren Segen bitten.

Erlach. Ja! ja!

(Er wirft Hut und Stock weg, nimmt Emmy in seine Arme, und trägt sie halb der Mutter entgegen.)

### Dritte Scene.

Madam Moreau. Die Vorigen.

Erlach. Ihren Segen, Mutter!

Emmy. Liebste Mutter! dieser Mann ist mein Retter, mein Wohlthäter — und, wenn Sie einwilligen, mein Gemahl.

M. Moreau. Ist das der Mann, dem ich meines Lebens letzten Trost verdanke?

Erlach. Nichts! nichts! ist alles bezahlt. Wir haben eben liquidirt, und sie behält einen starken Saldo zu Gute.

Emmy. Er begehrt mich zum Weibe.

M. Moreau. Gott! so viele Freude auf einen Tag! — Mein Segen ist mit dir, folge deinem Herzen.

Erlach (reißt Emmy in seine Arme.). Her zu mir! der Mutter Segen haben wir, und wenn wir Hand in Hand, fromm und ehrlich durch die Welt geh'n, wer will uns Gottes Segen freitig machen!

M. Moreau. Weiß mein Bruder schon — ?

Erlach. Woher? — wußte ich denn selbst vor einer Viertelstunde — ? Bravo! Flachsland, mein Oheim — in dieser Qualität darf er mich auslachen, und der Herr Neveu wird nicht mucksen. Komm theure Emmy, laß uns ein Herz fassen. Wir wollen den Spöttern dreist unter die Augen treten.

Emmy. Wofür haben wir uns zu schämen?

Erlach. Ich, daß ich zwey und dreyßig Jahre lang ein Narr war, und du, daß du es der Mühe werth hieltest, einen solchen Narren zu bekehren.

(Er will Arm in Arm mit ihr abgeh'n, und stößt auf

V i e r t e S c e n e .

Minchen und Hügel, welche ihm, Arm in Arm, entgegen kommen. Beyde Paare, ohne sich los zu lassen, machen Fronte gegen einander.)

Erlach. Wer da!

Minchen. Gut Freund!

Erlach. Die Parole.

Minchen. Amor und Hymen.

Erlach. Bravo! Alles paart sich. Das ist so recht meine Sache.

Minchen. Wie, Herr Hauptmann? das war sonst gar nicht Ihre Sache?

Erlach. Andere Zeiten, andere Sitten.

Minchen. Das Heirathen ist eine uralte Sitte, und wahrhaftig, Sie stehen da mit Emmy, wie ein Bräutigam.

Erlach. Ja, ja, die Bräutigamsphysiognomie hat Lavater vergessen; aber ein Frauenzimmer erkennt sie auf den ersten Blick.

Minchen. Emmy! Emmy! wer sollte glauben, daß der Mann, der seinen Arm so fest um dich schlingt, nur dein Pflegevater wäre?

Erlach. Was Pflegevater! sie ist meine Braut. Und nun lacht! lacht! ich bin gepanzert gegen euren Spott.

Minchen. Nein, wirklich? Cousinchen, du sagst kein Wort?

Erlach. Was soll sie denn sagen? Sie hat Ja gesagt, und das ist genug.

Minchen. Auch oft zu viel. Wie, liebe Tante? Sie haben das zugegeben?

Erlach. Warum soll sie es denn nicht zugeben? he?

Minchen. Ein Weiberfeind —

M. Moreau. Desto mehr Ehre für meine Emmy.

Minchen. Ein rauher Kriegermann —

Erlach. Eichenrinde ist auch rauh, aber der Baum gibt Schatten.

Minchen. Er brummt und poltert immer —

Erlach. Gott sieht das Herz an.

Minchen. Ja, weil er hinein sehen kann.

Erlach. Das kann Emmy auch. (Mit innigem Gefühl, ihre Hand auf seine Brust legend.) Nicht wahr Emmy, du siehst in mein Herz?

Emmy. Lieber Erlach, es klopft für mich.

Minchen. O, weh! meine arme Freundin! sie ist verloren!

Erlach. Laß sie schwätzen!

Minchen. Der Herr Hauptmann ist ein zweyter Cäsar! er kommt, siebt und siegt.

Emmy. Kenne ich ihn denn nur seit diesem Morgen?

Minchen. Aber Er dich?

Erlach. Bah! wenn der Funke in eine Pulbertonne fällt, so fliegt sie in einem Nu in die Luft.

Minchen. Bah! ich habe nicht gewußt, daß Männerherzen Pulbertonnen wären. Doch zu geschehenen Dingen soll man das Beste reden, und da es nun ein Mahl so weit mit euch gekommen ist, so möge dieser feyerliche Knir euch sagen, daß — nein, das taugt nicht. Komm her, liebe Emmy! (Sie nimmt sie beym Kopf und küßt sie.) Hast du mich verstanden?

Hügel (reißt Erlach die Hand.) Herr Hauptmann, ich freue mich herzlich —

Erlach (schüttelt ihm die Hand.) So recht! ein deutscher Händedruck — ich habe diese Sprache von der Redlichkeit erlernt. Nun Kinder! wann machen wir Hochzeit?

Hügel. Ich denke Morgen.

Erlach. Warum nicht heute?

Emmy. Um vier Wochen.

Minchen. Um ein Jahr.

Hügel. Wer soll entscheiden?

Minchen. Hier, die Tante.

M. Moreau. Nimm dich in acht, Kind,  
ich nehme immer die Parthie des Schwächeren.

Minchen. Das sind wir Mädchen.

Erlach. Mit nichten!

Hügel. Am wenigsten als Bräute.

M. Moreau. Fragt meinen Bruder, da  
kommt er eben.

## F ü n f t e S c e n e.

Der Hofrath. Die Vorigen.

Minchen (läuft ihm entgegen.) Vaterchen!  
der Südwind hat eine böse Influenza über Ih-  
ren Garten geführt. Alles paart sich. Alles will  
heirathen.

Hofrath. Desto besser.

Minchen. Unser Platoniker, unser Murr-  
kopf, unser Weiberfeind —

Erlach. Saubere Ehrentitel.

Minchen. Seit mehr als dreyßig Jahren  
hat er seinen Kopf zum Eiskeller gemacht, und  
kühle Sentenzen auf einander gehäuft; aber die

blauen Augen dort haben sich durchgebohrt, und das Eis ist plötzlich hinweggeschmolzen.

Hofrath. Desto besser.

Erlach. Ja, Herr Oheim, wenn Sie nichts dawider haben —

Hofrath. Nein, lieber Nefte, er hat mehr Glück als er verdient.

Erlach. Die Spanier schiffen nach Amerika, um Gold zu hohlen. Ich habe einen köstlichen Schatz von dort zurück gebracht!

Hofrath. Du bist so stumm, liebe Schwester? —

M. Moreau. Ich sollte mich nur der Gegenwart freu'n — ach! mein Sohn! mein einziger Sohn!

Erlach. Ihr Sohn? Wie Emmy, du hast noch einen Bruder?

Emmy. Wollte Gott! ich dürfte ohne Erörthchen ihn Bruder nennen.

Erlach. Wo ist er? Wer ist er?

M. Moreau. Stille davon! mein Herz blutet. Erzähle ihm das, wenn ihr allein seid.

Hofrath. Recht Schwester, laß uns diese heitere Stunde durch keine Klage trüben. Ich sehe mit Vergnügen, daß der hunte Schwarm davon gestattert ist.

Minchen. Mama schlugte Kopfschmerzen vor, und Einer nach dem Andern schlich sich fort.

Hofrath. Wo ist deine Mutter? Sie allein fehlt uns hier.

Minchen. Sie hat sich eingeschlossen.

Hofrath. Eingeschlossen? vor uns? was bedeutet das?

Erlach. Ich wette, nichts Schlimmes.

M. Moreau. Sie empfing mich mit der herzlichsten Liebe, sie schien entzückt über meine unvernünftige Erscheinung: „Der Himmel, rief sie, zahlt mir meinen Lohn voraus! aber liebe Schwester, geh'n Sie! erst nach einer Stunde kann ich Sie recht herzlich willkommen heißen; erst nach einer Stunde hoffe ich, dieser Freude werth zu seyn!“

Hofrath. Unbegreiflich, räthselhaft!

Erlach. Was gibst du mir, wenn ich dir auf die Spur helfe?

---

## S e c h s t e S c e n e.

Zahn. Die Vorigen.

Zahn (weinerlich.) Ach, Herr Hofrath!

Hofrath. Was fehlt dir?

Zahn. Ich bin schon ein halbes Jahrhundert in Ihren Diensten.

Hofrath. Nun?

Zahn. Schon als Knabe mußte ich hier das Unkraut jäten, lange vorher, ehe Sie geboren wurden. Freylich war ich damahls noch so klein und dumm, daß ich einst die Peterfilie ausrupfte, und das Unkraut stehen ließ.

Hofrath. Recht gut lieber Alter, das wiederfährt auch wohl großen Kindern. Aber warum weinst du?

Zahn. Weil ich in Gefahr stehe, selbst wie Unkraut auf die Straße geworfen zu werden; und — nicht wahr Herr Hofrath? — bin ich gleich kein Pflirschbaum, so bin ich doch auch keine Nessel in Ihrem Garten?

Hofrath. Wer will dich antasten?

Zahn. Bis jetzt hat man mich freylich verschont; aber wenn ein Baum nach dem andern umgehauen wird, so muß die Reihe wohl endlich auch mich treffen. Monsieur Rosat, der Friseur, Mäster Bisttick, der Bereiter, Signor Makeroni, der Koch, und Herr Wanstmann, der Thürsteher, sind sämtlich in Gnaden verabschiedet.

Hofrath. Wie?

Erlach. Aha.

Jahn. Einer nach dem Andern wird hingerufen, erhält eines halben Jahres Lohn, und muß sein Bündel schnüren. Jetzt ist die neueste französische Mamsell drinn, und wenn die abgefertigt ist, so kommt vielleicht die Reihe an mich. — Bedenken Sie, Herr Hofrath, ich bin ein alter Baum, der läßt sich nicht mehr versetzen. Dann habe ich auch kleine Schößlinge neben mir, wo sollen die bleiben?

Hofrath. Sey unbesorgt. Du hast mich auf deinen Armen getragen, mir manches Vogelneß erklettern helfen; so lange ich lebe, soll man dein Nest nicht stören.

Jahn. Tausend Dank! Ist ja auch kein Sperlingsneß, daß man die Kirschen mit Regen zudecken müßte.

Hofrath. Aber ich begreife nicht —

Erlach. Wirst schon begreifen. Da kommt dein braves Weib. Fort! fort! aus dem Wege! es gibt hier eine Ehestandsscene, die spielt man nicht gern vor Zeugen. Kommt, laßt uns sehen, ob die Musikanten auch schon den Laufpaß erhalten haben? das wäre mir nicht recht, denn heute will ich tanzen, und sollte ich mir die Mu-

sich selbst vorbrummen. (Er biethet Madam Moreau den Arm, die übrigen folgen.)

Sahn. Meine Alte sitzt auf der Bleiche, und begießt die Leinwand mit Thränen. Ich muß hin, ich muß ihr sagen: weine nicht Alte! so lange wir leben, wird in diesem Garten immer noch für uns ein Kohlkopf wachsen. (Er geht ab.)

Der Hofrath (bleibt in tiefen Gedanken stehen, und bemerkt kaum, daß er allein gelassen wurde.)

---

### Siebente Scene.

Die Hofrätthin (in einer sehr einfachen häuslichen Kleidung. Sie nähert sich dem Hofrath leise, und legt ihre Hand sanft auf seine Schulter.) So in Gedanken, lieber Mann?

Hofrath. Ah! bestes Weib, ich dachte an dich.

Hofrätthin. Und sahst doch so finster aus?

Hofrath. Dein Unblick verscheucht jede Falte, diejenigen ausgenommen, die das Alter mir grub.

Hofrätthin. Häusliche Zufriedenheit gibt auch dem Alter glatte Wangen.

Hofrath. Dann muß ich einem Jüngling gleichen.

Hofrätthin. Die Hand aufs Herz, du hintergehst mich.

Hofrath. Wie? zweifelst du an meiner Liebe?

Hofrätthin. Nein, aber zu einer glücklichen Ehe gehört mehr als Liebe.

Hofrath. Mehr als Liebe?

Hofrätthin. Die Liebe schmückt des Lebens Frühling, und die Ehe den Sommer. Doch wer über dem Ländeln vergaß, den Samen des Zutrauens auszusäen, wie darf der im Herbst häusliches Glück zu ernten hoffen?

Hofrath (lächelnd.) Wozu diese Poesie?

Hofrätthin. Poesie? Nun wohl. Die Dichtkunst ist der Wahrheit Kammermädchen, sie muß ihre Herrschaft ankleiden.

Hofrath. Aus deinem Munde höre ich auch nackte Wahrheiten gern.

Hofrätthin. Sehr galant. Weil du doch einmahl im Zuge bist, mir schöne Dinge zu sagen, so erlaube mir geschwind eine Frage: wie gefalle ich dir so?

Hofrath. Du bist so einfach, so niedlich gekleidet — Du bist allerliebste.

Hofrät h i n n. Hübscher als gewöhnlich?

Hofrath. Weit hübscher in meinen Augen.

Hofrät h i n n. Warum beschenkst du mich denn alle Augenblicke mit Ulas und Taft? Warum zwingst du mich, jede alberne Mode mitzumachen?

Hofrath. Du besuchst Gesellschaften —

Hofrät h i n n. Aber muß ich denn Gesellschaften besuchen?

Hofrath. Um deines Vergnügens willen —

Hofrät h i n n. Wer sagt dir, daß ich irgend wo mehr Vergnügen finde, als bey dir? — Dieß einfache Negligee — o! ich weiß recht gut, daß es mir besser steht, als eine Gallakleidung — es ist bloß für dich, lieber Mann! bescheiden, Anspruchslos — (schaltend) in diese Rockfalten setzt sich kein Staub der Eifersucht.

Hofrath. Eifersucht? ich will nicht hoffen, daß du mich deren fähig hältst?

Hofrät h i n n. Warum nicht? wenn du mich liebst —

Hofrath. Aber mein Zutrauen —

Hofrät h i n n. Da steckt es eben. O, guter Mann! du häuchelst mir Zutrauen, und quälst dich im Verborgenen mit bösen Grillen. Hatte

ich nun nicht Recht zu sagen: daß Liebe allein zum Glück einer Ehe nicht hinreicht?

Hofrath (verlegen.) Du thust mir Unrecht—

Hofrathinn. Nein, nein, ich weiß Alles, und erspare dir das Bekenntniß. Eine schmerzhafteste Stelle muß man heilen, ohne sie viel zu berühren. Nur das laß mich noch hinzufügen: du selbst hast mich immer in die große Welt hinaus gestossen; du selbst hast Becken und Laffen Thür und Thor geöffnet. Du fürchtestest, dein junges Weib werde lange Weile in deinem Hause finden? das war falsche Bescheidenheit. Als ich nun deinen Willen that, da marterten dich heimlich seltsame Träume; aber du schämtest dich ihrer, und das war falsche Schaam. Mann und Weib dürfen sich auch ihre Träume nicht verschweigen. Ein Wink wäre mir genug gewesen. Ich hätte dich vielleicht ein wenig ausgelacht; aber gern deiner Ruhe ein nichtswerthes Opfer gebracht. O! wie manches Eheband zerriß vielleicht, weil das Band des Zutrauens keinen Knoten um beyder Herzen schlang! O, wie manche Flamme mag nicht mehr zu löschen seyn, weil Mann oder Frau den Ersten Funken verheimlichte!

Hofrath (sie in seine Arme schließend.) Gutes, vortreffliches Weib! vergib mir!

Hofrathinn. Ich vergebe dir, aber nur unter Einer Bedingung: du wirst dir gefallen lassen, von nun an keinen Schritt ohne mich zu thun. Wenn du schreibst, sitze ich mit dem Strickstrumpfe neben dir, und wenn du fertig bist, bleiben wir beysammen.

Hofrath. Du belohnst mich, schöne Seele, statt zu strafen.

Hofrathinn. O! ich habe mir auch eine Strafe ausgedacht. Du bist gern in der Stadt, aber ich lieber auf dem Lande. In drey Jahren sind wir nur ein einziges Mahl auf unserm Gute gewesen, das ist himmelschreckend! und zur Strafe sollst du nun den ganzen Sommer mit mir dort zubringen.

Hofrath. Caroline! Das ist zu viel!

Hofrathinn. Ich kann dir nicht helfen. Und zwar wirst du dort mit Hausmannskost vorlieb nehmen, denn ich habe unsern privilegirten Giftmischer abgeschafft.

Hofrath. Du hast, wie ich höre, große Veränderungen im Hause vorgenommen?

Hofrathinn. Eine förmliche Staatsumwälzung.

Hofrath. Deine Bequemlichkeit wird dabey verlieren.

Hofrätthin. Und meine Zufriedenheit dabey gewinnen. Mann! Mann! auch das mußte ich von einem Fremden erfahren, daß der Luxus, welchen du mir täglich anpriesest, der Überfluß, in welchem du mich schwimmen sehen wolltest, auf Kosten deiner Ruhe erkaufte wurden; daß ich deine Kinder bestahl, um allerley Gattungen von langer Weile mit dem Raube zu bezahlen.

Hofrath. Gewiß hat Erlach —

Hofrätthin. Gott sey Dank! der ihn zu meiner Rettung sandte. Ohne ihn wäre ich fortgetaumelt — zu spät erwacht! — Böser Mann, und das war wieder deine Schuld, Mangel an Vertrauen. Du hieltest die Weiber für unfähig, den Werth eines Biedermannes zu schätzen, wenn er nicht immer mit vollen Händen erscheint, wie die Unterthanen des Schachs von Persien; lerne uns besser kennen. Ein Weib ist stolzer auf einen braven Mann, als auf ein Paar brillantne Ohrgehänge; es geht lieber mit der Achtung seines Gatten unbemerkt zu Fuße, als es, ohne sie, im glänzenden

Phaeton die Blicke der gaffenden Menge auf sich zieht.

Hofrath (stürzt zu ihren Füßen.) Caroline!

Hofrätthin (lächelnd.) Lieber Flachsland, zum ersten Mahle muß ich dich erinnern, daß du vierzig Jahre alt bist. Das Knien ziemt dir nicht.

Hofrath. Ja, ich habe dich verkannt! vergib mir!

Hofrätthin (hebt ihn auf, und umarmt ihn.) Es ist vorbei. Wir ziehen aufs Land, nicht wahr? und in einigen Jahren ist meine Verschwendung wieder gut gemacht. O! wie manche Wirthschaft geht zu Grunde, weil der Mann sich schämt, seiner Frau die wahre Lage seiner Umstände zu entdecken. Meine heutige Erfahrung hat mich von dieser traurigen Wahrheit so innig überzeugt, daß, wenn ich jetzt vor einer großen Versammlung stünde, ich meine Arme ausbreiten, und voll Menschenliebe jedem Hausvater zurufen würde: Vertraue deinem Weibe! du stehst vielleicht am Rande eines Abgrundes, Zutrauen könnte dich retten! verbanne die falsche Scham, diesen Zwitter von Prahlerey und Eitelkeit! vertraue deinem Weibe! deinem Freunde! und du wirst Trost für das Ver-

gangene, Rath und Hülfe für die Zukunft finden!

Hofrath. Weib! welsch ein Geist spricht aus dir?

Hofrät'hinn. Ich wäre ein gemeines Weib, wenn Liebe und Pflicht mich nicht begeistern könnten.

Hofrath. Ich sollte mich schämen, da eine Frau von fünf und zwanzig Jahren mich reifen Mann in die Lehre nehmen muß, doch das wäre wieder falsche Schaam, und die sey auf ewig aus meiner Brust verbannt! Von heute an siehst du, wie Gott, jeden geheimen Herzensgedanken; selbst solche, die das Tageslicht scheuen müssen, will ich dir in's Ohr flüstern, und wo eine Schwachheit sich verstecken will, da soll die Erinnerung an diese Stunde sie hervorziehen, daß du sie gutmüthig belächelst — und verzeihst.

Hofrät'hinn. Ich danke dir, Gott! es ist gelungen! mein Gatte ist wieder mein!

Hofrath. Dein auf ewig! Aber theure Caroline, wähne nicht, du seyst durch zerrüttete Umstände gezwungen, deine Jugend aufs Land zu begraben. Ich bin immer noch wohlhabend.

Hofrät'hinn. Begraben? — Sich selbst

und die Natur genießen, nennen die Menschen ein Begräbniß. Nun wohl, so mögen uns die Nachtigallen das Sterbelied singen.

Hofrath. Du bist die Einsamkeit nicht gewohnt, liebe Caroline!

Hofrätzhinn. Dem Manne zu Liebe nimmt die Frau mit eben der Leichtigkeit eine andere Lebensart an, mit der sie die Moden wechselt. Vor einigen Jahren glaubte ich, nur ein großer Hut kleide mich, und konnte die Hüte immer nicht groß genug bekommen. Jetzt finde ich diese Mode abscheulich, und gefalle mir nur in einem kleinen Hute. So wird es auch hier gehn. Vier Wochen auf dem Lande, und das Stadtleben wird mir wie ein großer Hut vorkommen, ich werde nicht begreifen, wie ich jemahls Geschmack daran gefunden.

Hofrath. Wohlan, wenn es dir Ernst ist —

Hofrätzhinn. Hier hast du meine Hand.

Hofrath. Ich fasse sie mit Entzücken!

Hofrätzhinn. Häuslichkeit sey unsere Freude.

Hofrath. Und Ruhe im Schooß der Meinen.

Hofrätzhinn. Im Arm der Liebe —

Hofrath. Von der Freundschaft gewürzt.

Hofrätzhinn. Von der Natur verschönert.

Hofrath. Durch falsche Schaam beynah  
verschert —

Hofrathinn. Durch Zutrauen wieder ge-  
wonnen —

Hofrath (schließt sie in seine Arme.) Um sie  
nie wieder zu verlieren!

Hofrathinn. Nie!

---

## Achte Scene.

Erlach. Die Vorigen.

Erlach (sehr ereifert.) Schlechter Kerl! wer  
ihm den Hals bricht, verdient ein Trinkgeld  
von mir.

Hofrath. Was hast du Bruder?

Erlach. Kaum konnte ich mich halten, ihm  
das spanische Rohr hinter die Ohren zu legen.

Hofrath. Von wem redest du?

Erlach. Von dem allerliebsten Vicomte de  
Maillac, meinem saubern Herrn Schwager.

Hofrath (ersaunt.) Deinem Schwager?

Erlach. Der Schurke hat die Ehre, Em-  
mys Bruder zu seyn, und schämt sich seiner ar-  
men Mutter. Jetzt eben hüpfte er mit seiner ge-

wöhnlichen Impertinenz zur Gartenthür herein. Als Madam Moreau ihn erblickte, schrie sie laut auf: mein Sohn! — es war eine Stimme, um Kiesel zu schmelzen. Der Bube stugte, und schien erschrocken, aber die liebe Unverschämtheit ließ ihn nicht im Stiche. „Die Dame irrt sich“ schniffelte er durch die Nase. Wir alle staunten, und erklärten ihm, jeder nach seiner Art, wie die Sache zusammen hing. Emmy nannte ihn Bruder, und ich einen Flegel. Die Mutter stand indessen mit zitternden aufgehobenen Händen, und schien nur Einen Wink zu erwarten, um in seine Arme zu fliegen. „Es war zwar immer mein Wunsch,“ stotterte der Nichtswürdige, „mit der Familie Glachsland verbunden zu werden; wenn aber diese Art die Einzige ist, die man mir zu wählen übrig läßt, —“ und damit zuckte er die Achseln, krümmte sich wie eine Schlange, und schoß zur Thür hinaus. Herr! rief ich ihm nach: unter allen Gattungen fälscher Schaam, ist das die schändlichste, wenn man sich seiner armen Altern schämt, weil man nicht den Muth hat, den elenden Spöttereyen einiger Hoffschranzen zu trotzen.

Hofrath. Meine arme Schwester! wo ist sie?

Erlach. Die Mädchen suchen ihr die Thränen zu trocknen. Da kommt sie her. Seht, wie schnell der Schmerz einer Mutter die Wange bleicht.

Neunte Scene.

Madam Moreau. Hügel. Minchen. Emmy. Die Vorigen.

Hofrath (ihr entgegen.) Gute Schwester!

Mad. Moreau. Ich bitte dich, Bruder, rede nicht von ihm: rede Niemand mehr von ihm! Ihr müßtet ihn doch nur verdammen, und seine Mutter könnte ihn nicht vertheidigen. Es ist weit gekommen, wenn Mutterliebe schweigen muß! Ach! wäre er in der Wiege gestorben, so könnte ich sagen: der Tod nahm mir einen braven Jungen!

Emmy (lieblosend.) Sie haben noch zwey Kinder.

Mad. Moreau. Das Verlorne ist immer das Liebste!

Hofrath. So gibt es keine wolkenlosen Tage!

Mad. Moreau. Verzeiht mir, ich will nicht murren. Gott hat mir heute so viel gewährt! Ach, was war ich noch vor wenig Stunden! — Kommt in meine Arme liebe Kinder! (Sie umfaßt Erlach und Emmy, und lehnt ihr Haupt an der Tochter Busen.)

Erlach. Meine Hand darauf, Mutter, ich ersetze Ihnen den Busen.

Hofrathinn. Was seh ich! unser Weiberfeind bekehrt?

Minchen. Die schnellen Bekehrungen sind sonst eben nicht die sichersten.

Erlach. Mamsell Weisheit, lernen Sie von mir, daß die Liebe von allen Gemeinsprüchen eine Ausnahme macht.

Minchen. Wenn man den Weibern so oft ewigen Haß geschworen hat —

Hügel. Den Weibern, aber nicht den Engeln.

Erlach. So recht, Herr Vetter.

Minchen (zu Hügel.) Mein Herr! es steht geschrieben, Sie sollen nur Augen haben für mich. Geschieht das am grünen Bräutigamsholz, was soll aus dem durren Ehestandsbaume

wer-

werden? Nehmen Sie ein Beyspiel an meinem Vater; er ist kein Jüngling mehr, schon drey Jahr verheirathet, und sehn Sie, wie sein trunkener Blick auf meiner Mutter ruht.

Hofrath. Suche ihr zu gleichen. Sie hat mich heute zum glücklichsten Mann gemacht! Freue dich, Erlach! wir ziehen aufs Land.

Erlach. Amen!

Hofrathin. Danke ihm, lieber Mann.

Erlach. Pst! verrathen Sie mich nicht.

Hofrath. Ein Freund dankt nicht mit Worten.

Erlach. Lustig, Kinder! hier ist ein redliches Häuflein beyammen, kein Engel dürfte sich schämen, mitten unter uns zu treten. Ihr habt diesen Mittag euch so manches Trinklied vorgurgeln lassen, jetzt müßt ihr mir zu Gefallen auch ein Lied singen. (Er ruft in die Scene.) Bläst Musikanten! bläst! Freude, schöner Götterfunken! Tochter aus Elysium!

(Die Musik hinter der Scene, spielt Schillers Lied an die Freude. Flachsland nimmt sein Weib in den rechten, und seine Schwester in den linken Arm. An diese Gruppe fetten sich auf Einer Seite Erlach und Emmy, und auf der Andern Minchen und Hügel. So stehen sie Alle fest verschlungen, und singen:)

Wem der große Wurf gelungen  
Eines Freundes Freund zu seyn,  
Wer ein holdes Weib errungen,  
Mache seinen Jubel ein! u. s. w.

(Der Vorhang fällt, und die letzten Töne verhallen  
in der Ferne.)

---